



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 16 aprilie 2012
(OR. en)**

**14764/11
ADD 27**

**Dosar interinstituțional:
2011/0249 (NLE)**

**WTO 329
AMLAT 84
SERVICES 96
COMER 193**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Obiectul: Acord comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte

PRIVIND DEFINIȚIA CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE”
ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

CUPRINS

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1 Definiții

SECȚIUNEA 2

DEFINIȚIA CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2	Cerințe generale
Articolul 3	Cumul de origine
Articolul 4	Cumulul de origine cu alte țări
Articolul 5	Produse obținute în întregime
Articolul 6	Produse prelucrate sau transformate suficient
Articolul 7	Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente
Articolul 8	Unitatea care trebuie luată în considerare
Articolul 9	Accesorii, piese de schimb și utilaje
Articolul 10	Seturi
Articolul 11	Elemente neutre

SECȚIUNEA 3

CONDIȚII TERITORIALE

Articolul 12	Principiul teritorialității
Articolul 13	Transport direct
Articolul 14	Expoziții

SECȚIUNEA 4

DOVADA DE ORIGINE

Articolul 15	Cerințe generale
Articolul 16	Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1
Articolul 17	Certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberat retroactiv
Articolul 18	Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1
Articolul 19	Emiterea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza unei dovezi de origine eliberate sau întocmite anterior
Articolul 20	Condiții pentru întocmirea unei declarații pe factură
Articolul 21	Exportator autorizat
Articolul 22	Valabilitatea dovezii de origine
Articolul 23	Prezentarea dovezii de origine

Articolul 24	Importul eşalonat
Articolul 25	Scutiri de la obligația prezentării dovezii de origine
Articolul 26	Documente justificative
Articolul 27	Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative
Articolul 28	Neconcordanțe și erori formale
Articolul 29	Sume exprimate în euro

SECȚIUNEA 5

METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 30	Cooperarea între autoritățile competente
Articolul 31	Controlul dovezii de origine
Articolul 32	Soluționarea diferendelor
Articolul 33	Sanțiuni
Articolul 34	Zone libere

SECȚIUNEA 6

CEUTA ȘI MELILLA

Articolul 35	Aplicarea prezentei anexe
Articolul 36	Condiții speciale

SECȚIUNEA 7

DISPOZIȚII FINALE

- Articolul 37 Modificări la prezenta anexă
- Articolul 38 Dispoziții tranzitorii privind mărfurile aflate în tranzit sau în antrepozit

LISTA DE APENDICE

- Apendicele 1: Note introductive la lista din apendicele 2
- Apendicele 2: Lista prelucrărilor sau a transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată obține caracterul originar
- Apendicele 2A: Act adițional la lista prelucrărilor sau a transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca un produs fabricat să poată obține caracter originar
- Apendicele 3: Modele de certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 și de cerere de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1
- Apendicele 4: Textul declarației pe factură
- Apendicele 5: Produse pentru care se aplică punctul (b) din Declarația Uniunii Europene privind articolul 5 în ceea ce privește produsele originare din Peru și Columbia

DECLARAȚII
REFERITOARE LA ANEXA II PRIVIND DEFINIȚIA
CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE”
ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Declarația Uniunii Europene privind articolul 5 din anexa II în ceea ce privește produsele originare din Peru și Columbia

Declarația comună a Perù-ului și a Columbiei privind articolul 5 din anexa II cu privire la produsele originare din Uniunea Europeană

Declarația comună privind Principatul Andora

Declarația comună privind Republica San Marino

Declarația comună privind revizuirea regulilor de origine incluse în Anexa II privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

ARTICOLUL 1

Definiții

În sensul prezentei anexe:

- „acvacultură” înseamnă cultivarea de organisme acvatice, inclusiv pește, moluște, crustacee și alte nevertebrate acvatice și a plantelor acvatice, pe bază de stoc de reproducere, cum ar fi ouăle, peștii mici și larvele, prin intervenție în procesul de creștere sau de dezvoltare, în scopul măririi producției, precum popularea periodică, hrănirea și protejarea împotriva prădătorilor etc.;
- „capitole” și „poziții” înseamnă capitolele și pozițiile din două și, respectiv, patru cifre utilizate în nomenclatura care reprezintă Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, denumit în prezenta anexă „Sistem armonizat” sau „SA”;
- „clasificat” înseamnă clasificarea unui produs sau a unui material într-o poziție determinată;

- „autoritățile competente sau autoritățile vamale” se referă la următoarele organisme guvernamentale:
 - (a) cu privire la Columbia, Ministerio de Comercio, Industria y Turismo sau Dirección de Impuestos de Aduanas Nacionales sau succesorii acestora;
 - (b) cu privire la Peru, Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, sau succesorii acestuia și
 - (c) cu privire la Uniunea Europeană, autorităților vamale din statele membre ale Uniunii Europene.
- „transport” înseamnă produsele care fie sunt expediate simultan de la un exportator la un destinatar, fie sunt însoțite de un singur document de transport acoperind transportul lor de la exportator la destinatar sau, în absența unui astfel de document, de o singură factură;
- „valoarea în vamă” înseamnă valoarea stabilită în conformitate cu Acordul privind valoarea în vamă;
- „preț franco fabrică” înseamnă prețul plătit pentru produs fabricantului din Uniunea Europeană sau dintr-o țară andină semnatară în a cărei întreprindere s-a efectuat ultima prelucrare sau transformare, cu condiția ca prețul să includă valoarea tuturor materialelor utilizate, din care se scad toate taxele interne care sunt sau pot fi restituite atunci când produsul obținut este exportat;

- „mărfuri” înseamnă materiale și produse;
- „fabricare” înseamnă orice formă de prelucrare sau transformare, inclusiv asamblare sau operațiuni specifice;
- „material” înseamnă orice ingredient, materie primă, componentă sau piesă etc. utilizate la fabricarea unui produs;
- „produs” înseamnă produsul obținut, chiar în cazul în care este destinat utilizării ulterioare în cursul unei alte operațiuni de fabricare;
- „materie primă” înseamnă o substanță de bază în stare naturală, modificată sau semiprelucrată, utilizată ca input într-un proces de producție pentru modificarea sau transformarea ulterioară într-un produs finit;
- „valoarea materialelor neoriginare” înseamnă valoarea în vamă în momentul importului a materialelor neoriginare utilizate sau, dacă aceasta nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Uniunea Europeană sau într-o țară andină semnatară.

SECȚIUNEA 2

DEFINIȚIA CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE”

ARTICOLUL 2

Cerințe generale

- (1) În sensul aplicării prezentului acord, următoarele produse sunt considerate ca fiind originare din Uniunea Europeană:
 - (a) produsele obținute în întregime în Uniunea Europeană în sensul articolului 5 și
 - (b) produsele obținute în Uniunea Europeană și care conțin materiale care nu au fost obținute în întregime în aceasta, cu condiția ca aceste materiale să facă obiectul, în Uniunea Europeană, al unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6.
- (2) În sensul punerii în aplicare a prezentului acord, următoarele produse sunt considerate ca fiind originare dintr-o țară andină semnatară:
 - (a) produse obținute în întregime în țara andină semnatară respectivă, în conformitate cu articolul 5 și

- (b) produse obținute într-o țară andină semnatară care conțin materiale care nu au fost obținute în întregime în aceasta, cu condiția ca aceste materiale să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în respectiva țară andină semnatară în sensul articolului 6.

ARTICOLUL 3

Cumul de origine

- (1) Materiale originare din Uniunea Europeană sunt considerate materiale originare dintr-o țară andină semnatară în cazul în care sunt încorporate într-un produs obținut în țara respectivă. Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse unor prelucrări sau unor transformări suficiente în respectiva țară andină semnatară, cu condiția să facă obiectul unor prelucrări sau al unor transformări care depășesc cele menționate la articolul 7.
- (2) Materialele originare dintr-o țară andină semnatară sunt considerate materiale originare din Uniunea Europeană sau dintr-o altă țară andină semnatară în cazul în care sunt încorporate într-un produs obținut într-una din acestea. Nu este necesar ca aceste materiale să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în Uniunea Europeană sau în orice altă țară andină semnatară, cu condiția ca ele să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări care depășesc cele menționate la articolul 7.

- (3) Fără a aduce atingere dispozițiilor de la alineatele (1) și (2), materialele originare din Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Venezuela sau dintr-un stat membru al Comunității Andine care nu este parte la prezentul acord sunt considerate materiale originare dintr-o țară andină semnatară, atunci când fac obiectul unor noi transformări sau sunt încorporate într-un produs obținut în unul din aceste state.
- (4) Pentru ca produsele la care se face referire la alineatul (3) să dobândească caracter originar, nu este necesar ca materialele să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente, cu condiția ca:
- (a) prelucrarea sau transformarea materialelor efectuată în țările andine semnatare să depășească operațiunile menționate la articolul 7;
 - (b) materialele să fie originare din una dintre țările menționate la alineatul (3), în aplicarea regulilor de origine identice cu cele aplicabile în cazul în care materialele respective ar fi exportate direct în Uniunea Europeană¹ și
 - (c) acordurile în vigoare existente între țările andine semnatare și celelalte țări la care se face referire în alineatul (3) prevăd proceduri de cooperare administrativă adecvate care să asigure punerea în aplicare integrală a prezentului alineat, precum și a articolului 15 privind certificarea și a articolului 31 privind verificarea caracterului originar al produselor.

¹ În cazul în care una dintre țările enumerate la alineatul (3) nu este beneficiară a vreunui regim preferențial al UE, se aplică normele din prezentul acord.

- (5) Caracterul original al materialelor exportate dintr-o țară menționată la alineatul (3) către o țară andină semnatară pentru a fi utilizate în prelucrări și transformări ulterioare este stabilit de o dovadă de origine în temeiul căreia aceste materiale ar putea fi exportate direct către Uniunea Europeană.
- (6) Dovada caracterului original dobândit în conformitate cu alineatul (4), al produselor exportate către Uniunea Europeană, este stabilită prin eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau prin întocmirea unei declarații pe factură în țara exportatoare în conformitate cu dispozițiile din secțiunea 4 (Dovada de origine). Aceste documente conțin mențiunea „cumul cu [numele țării]”.

ARTICOLUL 4

Cumulul de origine cu alte țări

- (1) La cererea unei țări andine semnatară sau a Uniunii Europene, materialele originare dintr-o țară din America Centrală¹, America de Sud sau din Caraibe (denumită în continuare în prezentul articol „parte terță”) sunt considerate materiale originare, respectiv dintr-o țară andină semnatară sau din Uniunea Europeană atunci când fac obiectul unor noi transformări sau sunt încorporate într-un produs obținut în țara respectivă.

¹ Această mențiune include Statele Unite Mexicane.

- (2) Cererea menționată la alineatul (1) se adresează Subcomitetului pentru vămi, facilitarea comerțului și reguli de origine (denumit în continuare „subcomitetul”) în conformitate cu articolul 68 paragraful (2) litera (f) din prezentul acord.
- (3) Pentru ca produsele la care se face referire la alineatul (1) să dobândească caracter original, nu este necesar ca materialele să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente, cu condiția ca:
- (a) prelucrarea sau transformarea materialelor efectuată în țările andine semnatare sau în Uniunea Europeană să depășească operațiunile menționate la articolul 7;
 - (b) materialele să fie originare dintr-o țară terță, în aplicarea regulilor de origine identice cu cele aplicabile în cazul în care aceste materiale ar fi exportate direct către țările andine semnatare sau, respectiv, către Uniunea Europeană și
 - (c) țările andine semnatare, Uniunea Europeană și țara terță sau țările terțe în cauză să fi ajuns la un acord privind procedurile de cooperare administrativă adecvate care să asigure punerea completă în aplicare a prezentului alineat, precum și a articolului 15 privind certificarea și a articolului 31 privind verificarea caracterului original al produselor.
- (4) Părțile convin, în cadrul subcomitetului, cu privire la materialele pentru care prezentul articol se aplică.

- (5) Cumulul stabilit în prezentul articol se poate aplica în următoarele condiții:
- (a) acordurile de comerț preferențial, în conformitate cu articolul XXIV din GATT 1994 între țările andine semnatare și țara terță în cauză și între Uniunea Europeană și țara terță respectivă sunt în vigoare;
 - (b) cumulul dispozițiilor echivalente cu cele prevăzute în prezentul articol sunt cuprinse în acordurile menționate la litera (a), pentru ca dispozițiile privind cumulul să se aplice într-o manieră reciprocă între țările andine semnatare, Uniunea Europeană și, respectiv, în țara terță sau în țările terțe în cauză; și
 - (c) comunicările prin care se indică îndeplinirea cerințelor necesare pentru aplicarea cumulului în temeiul prezentului articol au fost publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C) și în publicațiile oficiale ale țărilor andine semnatare și ale țării terțe sau țărilor terțe în cauză, în conformitate cu propriile lor proceduri.
- (6) Părțile pot conveni în cadrul subcomitetului privind condiții suplimentare pentru aplicarea prezentului articol.

ARTICOLUL 5

Produse obținute în întregime

- (1) Următoarele produse sunt considerate ca fiind obținute în întregime în Uniunea Europeană sau într-o țară andină semnatară:
- (a) produsele minerale extrase din solul și subsolul acestora sau din subsolul lor marin;
 - (b) produsele vegetale colectate sau recoltate pe teritoriul acestora;
 - (c) animalele vii care s-au născut și au crescut pe teritoriul acestora;
 - (d) produsele care provin de la animalele vii crescute pe teritoriul acestora;
 - (e)
 - (i) produsele obținute din activități de vânătoare și pescuit practicate pe teritoriul acestora;
 - (ii) produsele de acvacultură, inclusiv de maricultură, pentru cazurile în care peștii, crustaceele, moluștele și alte nevertebrate acvatice sunt născute sau crescute pe teritoriul acestora;

- (f) produsele obținute din pescuitul marin și alte produse obținute din mare de navele acestora¹;
 - (g) produsele fabricate la bordul navelor lor fabrică, exclusiv din produsele prevăzute la litera (f);
 - (h) materii prime recuperate din bunurile uzate colectate în zonele respective;
 - (i) deșeurile provenite din operațiuni de prelucrare efectuate în zonele respective;
 - (j) produsele extrase din solul sau din subsolul marin situat în afara teritoriului Uniunii Europene sau al unei țări andine semnatare, cu condiția ca acestea să aibă dreptul de a exploata acest sol sau subsol și
 - (k) mărfurile care sunt fabricate pe teritoriul lor, exclusiv din produsele prevăzute la literele (a)-(j).
- (2) Termenii „navele lor” și „navele lor fabrică” de la alineatul (1) literele (f) și (g) se aplică numai navelor și navelor-fabrică care respectă condițiile stabilite în declarațiile atașate la prezenta anexă, care constituie parte integrantă din prezentul acord.

¹ În sensul prezentului paragraf, produsele de pescuit maritim și alte produse obținute din mare de navele unui stat membru al Uniunii Europene la mai puțin de 200 de mile marine de la liniile de bază ale unei țări andine semnatare sunt considerate ca originare în acea țară andină semnatară, în timp ce produsele de pescuit maritim și alte produse obținute din mare de nave ale unei țări andine semnatare la mai puțin de 200 de mile marine de la liniile de bază ale unui stat membru al Uniunii Europene sunt considerate drept originare din acest stat membru al Uniunii Europene.

ARTICOLUL 6

Produse prelucrate sau transformate suficient

- (1) În sensul articolului 2, produsele care nu sunt obținute integral sunt considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient atunci când condițiile stabilite în lista din apendicele 2 (denumită în continuare „lista”) sunt îndeplinite.
- (2) Condițiile prevăzute la alineatul (1) indică, pentru toate produsele reglementate de prezentul acord, prelucrarea sau transformarea care trebuie să fie efectuată asupra materialelor neoriginare utilizate la fabricarea acestor produse și se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare, în cazul în care un produs care a dobândit caracter originar îndeplinind condițiile prevăzute în listă pentru acel produs este utilizat la fabricarea unui alt produs condițiile aplicabile produsului în care este încorporat nu i se aplică și nu se ține seama de materialele neoriginare care au putut fi utilizate în fabricarea acestuia.

(3) Fără a aduce atingere alineatelor (1) și (2), materialele neoriginare care, în conformitate cu condițiile stabilite în listă, nu trebuie folosite la fabricarea unui produs pot totuși să fie folosite, cu condiția ca:

- (a) valoarea lor totală să nu depășească 10 % din prețul franco fabrică al produsului și
- (b) aplicarea prezentului alineat să nu determine depășirea oricăruia dintre procentele indicate în listă în ceea ce privește valoarea maximă a materialelor neoriginare.

Prezentul alineat nu se aplică produselor care intră sub incidența capitolelor 50–63 din Sistemul Armonizat.

(4) Alineatele (1), (2) și (3) se aplică sub rezerva dispozițiilor articolului 7.

ARTICOLUL 7

Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente¹

- (1) Fără a aduce atingere alineatului (2), următoarele operațiuni sunt considerate prelucrare sau transformare insuficientă pentru a conferi caracterul de produs original, indiferent dacă cerințele de la articolul 6 sunt îndeplinite sau nu:
- (a) operațiuni pentru asigurarea păstrării în stare bună a produselor în timpul transportului și depozitării;
 - (b) divizarea și gruparea pachetelor;
 - (c) spălarea, curățarea, îndepărtarea prafului, a oxidului, a uleiului, a vopselei sau a altor straturi acoperitoare;
 - (d) călcarea sau presarea textilelor;
 - (e) operațiunile simple de vopsire și șlefuire;
 - (f) decorticarea, albirea parțială sau totală, lustruirea și glazurarea cerealelor și a orezului;

¹ În sensul prezentului articol, termenul „simplu” descrie activități care nu necesită nici competențe speciale, nici mașini, aparatură sau echipament special produs sau instalat pentru desfășurarea activității. Un simplu amestec nu include o reacție chimică. O reacție chimică înseamnă un proces (inclusiv un proces biochimic) din care rezultă o moleculă cu o nouă structură, prin ruperea legăturilor intramoleculare și prin formarea de noi legături intramoleculare sau prin schimbarea aranjamentului spațial al atomilor în moleculă.

- (g) operațiunile de colorare sau aromatizare a zahărului sau de formare a bucăților de zahăr; măcinarea totală sau parțială a zahărului cristalizat;
- (h) decorticarea, înlăturarea sâmburilor sau curățarea fructelor și legumelor;
- (i) ascuțirea, măcinarea simplă sau tăierea simplă;
- (j) cernerea, trierea, sortarea, clasificarea, aranjarea pe categorii, aranjarea pe sortimente (inclusiv alcătuirea de seturi de articole);
- (k) simpla îmbuteliere în sticle, doze, flacoane, ambalarea în saci, lăzi, cutii, fixarea pe cartoane sau planșete și orice alte operațiuni simple de ambalare;
- (l) aplicarea sau imprimarea¹ pe produse sau pe ambalajele acestora de mărci, etichete, logouri sau de alte semne distinctive similare;

¹ Imprimarea mărcilor, a etichetelor, emblemelor și a semnelor distinctive de acest fel pe substrat de hârtie sau de plastic nu poate fi considerată ca o operațiune de prelucrare sau transformare insuficientă în sensul articolului 7 alineatul (1), în cazul în care articolul imprimat rezultat constituie produsul final care urmează să fie exportat în cadrul preferințelor. De exemplu: fabricare și export de etichete autoadezive; sau fabricare și export de ambalaje etichetate pentru mărfuri, cum ar fi pungi de plastic pentru chipsuri de cartofi. Cu toate acestea, faptul că operațiunea nu este considerată insuficientă nu înseamnă în același timp că o astfel de operațiune conferă caracterul de produs originar în mod automat. Pentru aceasta, trebuie să fie îndeplinită regula specială din apendicele 2 pentru produsul în cauză.

- (m) simpla amestecare a produselor, chiar din categorii diferite; amestecarea zahărului cu orice alt material;
 - (n) simpla asamblare a părților de articole în vederea constituirii unui articol complet sau demontarea produselor în părți componente;
 - (o) sacrificarea animalelor; și
 - (p) cumulul a două sau mai multe operațiuni prevăzute la literele (a)-(o).
- (2) Toate operațiunile efectuate în cadrul Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară asupra unui anumit produs sunt considerate împreună atunci când se stabilește dacă prelucrarea sau transformarea suferită de acel produs trebuie considerată ca fiind insuficientă în sensul alineatului (1).

ARTICOLUL 8

Unitatea care trebuie luată în considerare

- (1) Unitatea de calificare pentru aplicarea dispozițiilor prezentei anexe este aceea corespunzătoare fiecărui produs considerat unitate de bază pentru stabilirea clasificării bazate pe nomenclatura din Sistemul Armonizat. În consecință:
 - (a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este clasificat în conformitate cu Sistemul Armonizat la o singură poziție, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare; și
 - (b) în cazul în care un transport constă într-un anumit număr de produse identice încadrate la aceeași poziție din Sistemul armonizat, dispozițiile prezentei anexe se aplică fiecăruia dintre aceste produse luat individual.
- (2) În cazul în care, prin aplicarea regulii generale nr. 5 din Sistemul Armonizat, ambalajele sunt încadrate împreună cu produsul pe care îl conțin, ambalajele sunt considerate ca formând împreună cu produsul un tot în sensul determinării originii¹.

¹ Atunci când produsele se califică în categoria celor obținute integral, ambalajul nu trebuie să se ia în considerare în sensul stabilirii originii.

ARTICOLUL 9

Accesorii, piese de schimb și utilaje

Accesoriile, piesele de schimb și utilajele livrate cu un echipament, o mașină, un aparat sau un vehicul, care fac parte din echiparea normală și sunt incluse în preț sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând un tot unitar cu echipamentul, mașina, aparatul sau vehiculul în cauză.

ARTICOLUL 10

Seturi

Seturile, astfel cum sunt definite în regula generală 3 din Sistemul Armonizat, sunt considerate ca fiind originare atunci când toate produsele care intră în compunerea acestora sunt originare. Cu toate acestea, un set alcătuit din produse originare și neoriginare este considerat ca fiind originar în ansamblu cu condiția ca valoarea produselor neoriginare să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului.

ARTICOLUL 11

Elemente neutre

Pentru a stabili dacă un produs este originar nu este necesar să se stabilească originea următoarelor elemente care ar putea fi utilizate la fabricarea lui:

- (a) energie și combustibili;
- (b) instalații și utilaje;
- (c) mașini și unelte; sau
- (d) mărfuri care nu intră sau care nu sunt destinate să intre în compoziția finală a produsului.

SECȚIUNEA 3

CONDIȚII TERITORIALE

ARTICOLUL 12

Principiul teritorialității

- (1) Condițiile prevăzute în secțiunea 2 privind dobândirea caracterului originar trebuie să fie îndeplinite fără întrerupere în Uniunea Europeană sau în țările andine semnate.
- (2) În cazul în care mărfurile originare exportate din Uniunea Europeană sau din țările andine semnate în altă țară care nu este parte la prezentul acord sunt returnate, mărfurile în cauză sunt considerate neoriginare, cu excepția cazului în care se poate demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale, că:
 - (a) mărfurile returnate sunt aceleași mărfuri care au fost exportate; și
 - (b) nu au suferit operațiuni mai ample decât cele necesare pentru a le păstra în stare bună cât timp au fost pe teritoriul țării respective sau în timpul exportării lor.

ARTICOLUL 13

Transport direct

- (1) Tratatamentul preferențial prevăzut de prezentul acord se aplică numai produselor care îndeplinesc condițiile prezentei anexe și care sunt transportate direct între Uniunea Europeană și țările andine semnatare. Cu toate acestea, transportul produselor poate fi efectuat prin alte teritorii, dacă este cazul, cu transbordare sau depozitare temporară pe aceste teritorii, cu condiția ca produsele să rămână sub supravegherea autorităților vamale ale țării de tranzit sau de depozitare temporară și să nu facă obiectul altor operațiuni în afara celor de descărcare, reîncărcare sau al oricărei alte operațiuni destinate să asigure păstrarea lor în bune condiții.
- (2) Produsele originare pot fi transportate prin conducte de-a lungul altor teritorii decât cele ale Uniunii Europene sau ale țărilor andine semnatare.
- (3) Dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatele (1) și (2) este furnizată, la cerere, autorităților vamale din partea importatoare prin prezentarea:
 - (a) documentelor de transport, cum ar fi scrisorile de transport aerian, conosamentele, manifestul navei sau documentele de transport multimodal care certifică transportul din țara de origine către partea importatoare;

- (b) documentelor vamale care autorizează transbordarea sau depozitarea temporară sau
- (c) în lipsa acestora, a oricăror documente justificative.

ARTICOLUL 14

Expoziții

- (1) Produsele originare trimise pentru a fi expuse într-o altă țară decât Uniunea Europeană și țările andine semnatare și vândute după expoziție pentru a fi importate în Uniunea Europeană sau în țările andine semnatare beneficiază la import de dispozițiile prezentului acord, cu condiția să se demonstreze, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale, că:
 - (a) un exportator a expedit aceste produse din Uniunea Europeană sau din țările andine semnatare în țara în care are loc expoziția și că le-a expus acolo;
 - (b) produsele au fost vândute sau înstrăinate în alt fel de exportatorul respectiv unei persoane din Uniunea Europeană sau din țările andine semnatare;
 - (c) produsele au fost expediate în timpul expoziției sau imediat după aceasta în statul în care au fost expediate pentru a fi expuse și

- (d) din momentul în care au fost expediate pentru a fi expuse, produsele nu au fost utilizate în alte scopuri decât prezentarea la expoziția respectivă.
- (2) O dovadă de origine trebuie să fie eliberată sau întocmită în conformitate cu dispozițiile secțiunii 4 și să fie prezentată în condiții normale autorităților vamale din partea importatoare. Denumirea și adresa expoziției trebuie indicate pe aceasta. Dacă este necesar, se poate solicita un document justificativ suplimentar referitor la condițiile în care au fost expuse produsele.
- (3) Alineatul (1) se aplică tuturor expozițiilor, târgurilor sau manifestărilor publice similare cu caracter comercial, industrial, agricol sau artizanal care nu sunt organizate în scopuri private în localuri sau magazine comerciale care au ca scop vânzarea de produse străine și pe durata cărora produsele rămân sub control vamal.

SECȚIUNEA 4

DOVADA DE ORIGINE

ARTICOLUL 15

Cerințe generale

- (1) Produsele originare din Uniunea Europeană, la importul în țările andine semnatare și produsele originare dintr-o țară andină semnată, la importul în Uniunea Europeană, beneficiază de prezentul acord la prezentarea, în conformitate cu dreptul intern al părții importatoare, de:
 - (a) un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, al cărui model este prezentat în apendicele 3 sau,
 - (b) în cazurile prevăzute la articolul 20 alineatul (1), de o declarație (denumită în continuare „declarație pe factură”), întocmită de către exportator pe o factură, pe un bon de livrare sau pe orice alt document comercial care descrie produsele respective într-o măsură suficient de detaliată pentru a permite identificarea acestora; textul declarației pe factură figurează în apendicele 4.
- (2) Fără a aduce atingere alineatului (1), produsele originare în sensul prezentei anexe beneficiază, în cazurile indicate la articolul 25, de dispozițiile prezentului acord, fără a fi necesară prezentarea niciunuia dintre documentele menționate anterior.

ARTICOLUL 16

Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

- (1) Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 se eliberează de către autoritățile competente sau de către autoritățile vamale din țara exportatoare, pe baza cererii scrise întocmite de exportator sau pe răspunderea acestuia, de către reprezentatul său autorizat.
- (2) În sensul alineatului (1), exportatorul sau reprezentantul său autorizat completează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 și formularul de cerere ale căror modele figurează în apendicele 3. Aceste formulare se completează într-una din limbile enumerate la articolul 337 din prezentul acord și în conformitate cu dispozițiile de drept intern ale părții exportatoare. Formularele pot fi completate de mână, caz în care trebuie să fie scrise cu cerneală și cu litere de tipar. Denumirea produselor trebuie să fie inclusă în rubrica rezervată în acest scop, fără spații între rânduri. Atunci când rubrica nu se completează integral, se trage o linie orizontală sub ultimul rând și partea necompletată se hașurează.
- (3) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților competente sau a autorităților vamale ale părții exportatoare în care se eliberează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, toate documentele corespunzătoare care stabilesc caracterul original al produselor în cauză, precum și îndeplinirea tuturor celorlalte condiții prevăzute în prezenta anexă.

- (4) Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de autoritățile competente sau de autoritățile vamale dintr-un stat membru al Uniunii Europene sau din țările andine semnatare în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate ca fiind produse originare din Uniunea Europeană sau din țările andine semnatare și în cazul în care îndeplinesc celelalte condiții prevăzute în prezenta anexă.
- (5) Autoritățile competente sau autoritățile vamale care eliberează certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 iau toate măsurile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute în prezenta anexă. În acest scop, acestea sunt împuternicite să solicite toate dovezile și să efectueze toate controalele conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră adecvat. Autoritățile în cauză se asigură, de asemenea, că formularele prevăzute la alineatul (2) sunt completate în mod corespunzător. Autoritățile competente sau autoritățile vamale verifică, în special, dacă rubrica rezervată denumirii produselor a fost completată în așa fel încât să fie exclusă orice posibilitate de adăugări frauduloase.
- (6) Data eliberării certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să fie indicată în rubrica 11 a certificatului.
- (7) Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de autoritățile competente sau de autoritățile vamale și pus la dispoziția exportatorului imediat ce exportul efectiv este realizat sau asigurat.

ARTICOLUL 17

Certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv

- (1) Prin derogare de la articolul 16 alineatul (7), se poate elibera un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, cu titlu excepțional, după exportul produselor la care se referă dacă:
 - (a) acesta nu a fost eliberat în momentul exportului din cauza unor erori sau omisiuni involuntare sau a unor circumstanțe speciale sau
 - (b) în cazul în care se demonstrează într-un mod considerat satisfăcător pentru autoritățile competente sau autoritățile vamale că un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 a fost eliberat, dar nu a fost acceptat la import din motive tehnice.
- (2) În sensul aplicării alineatului (1), exportatorul indică în cererea sa locul și data exportului produselor la care se referă certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, precum și motivele care stau la baza cererii sale.
- (3) Autoritățile competente sau autoritățile vamale nu pot elibera retroactiv un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 decât după ce au verificat dacă informațiile incluse în cererea exportatorului coincid cu cele din dosarul aferent.

- (4) Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv trebuie să aibă înscrisă una dintre următoarele mențiuni:

BG „ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ”
ES „EXPEDIDO A POSTERIORI”
CS „VYSTAVENO DODATEČNE”
DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”
DE „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”
ET „TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”
EL „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”
EN „ISSUED RETROSPECTIVELY”
FR „DÉLIVRÉ A POSTERIORI”
IT „RILASCIATO A POSTERIORI”
LV „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”
LT „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”
HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
MT „MAHRUG RETROSPETTIVAMENT”
NL „AFGEGEVEN A POSTERIORI”
PL „WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
PT „EMITIDO A POSTERIORI”
RO „EMIS A POSTERIORI”
SK „VYDANÉ DODATOČNE”
SL „IZDANO NAKNADNO”
FI „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”
SV „UTFÄRDAT I EFTERHAND”

- (5) Mențiunea prevăzută la alineatul (4) se înscrie la rubrica „Observații” din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1.

ARTICOLUL 18

Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1

- (1) În caz de furt, pierdere sau distrugere a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, exportatorul poate solicita un duplicat autorității competente sau autorității vamale care l-a eliberat, pe baza documentelor de export pe care acestea le dețin.
- (2) Duplicatul eliberat în conformitate cu alineatul (1) trebuie să aibă înscris unul dintre următoarele cuvinte:

BG „ДУБЛИКАТ”
ES „DUPLICADO”
CS „DUPLIKÁT”
DA „DUPLIKAT”
DE „DUPLIKAT”
ET „DUPLIKAAT”
EL „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN „DUPLICATE”
FR „DUPLICATA”
IT „DUPLICATO”

LV „DUBLIKĀTS”
LT „DUBLIKATAS”
HU „MÁSODLAT”
MT „DUPLIKAT”
NL „DUPLICAAT”
PL „DUPLIKAT”
PT „SEGUNDA VIA”
RO „DUPLICAT”
SK „DUPLIKÁT”
SL „DVOJNIK”
FI „KAKSOISKAPPALE”
SV „DUPLIKAT”

- (3) Mențiunea prevăzută la alineatul (2) se înscrie la rubrica „Observații” din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1.
- (4) Duplicatul, pe care trebuie înscrisă data eliberării certificatului original de circulație a mărfurilor EUR.1, intră în vigoare de la data respectivă.

ARTICOLUL 19

Emiterea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1
pe baza unei dovezi de origine eliberate sau întocmite anterior

Atunci când produsele originare sunt plasate sub controlul unei autorități vamale din Uniunea Europeană sau dintr-o țară andină semnatară, este posibil să se înlocuiască dovada de origine inițială cu unul sau mai multe certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 în scopul trimerii tuturor sau a unora dintre aceste produse în alt loc din Uniunea Europeană sau din țările andine semnatare. Certificatul înlocuitor de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autoritatea competentă sau de autoritatea vamală, în acest din urmă caz, sub controlul căreia sunt plasate produsele.

ARTICOLUL 20

Condiții pentru întocmirea unei declarații pe factură

- (1) O declarație pe factură prevăzută la articolul 15 alineatul (1) litera (b) poate fi întocmită:
 - (a) de către un exportator autorizat în sensul articolului 21 sau
 - (b) de către orice exportator pentru orice transport constituit din unul sau mai multe pachete care conțin produse originare a căror valoare totală nu depășește 6 000 de euro.

- (2) O declarație pe factură poate fi întocmită în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate ca fiind produse originare din una dintre părți și dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute în prezenta anexă.
- (3) Exportatorul care întocmește o declarație pe factură trebuie să fie în măsură să prezinte, în orice moment, la cererea autorităților competente sau a autorităților vamale ale părții exportatoare, toate documentele adecvate care dovedesc caracterul originar al produselor în cauză, precum și îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute în prezenta anexă.
- (4) O declarație pe factură este făcută de către exportator prin dactilografie, ștampilare sau tipărire pe factură, pe bonul de livrare sau pe alt document comercial, după modelul de text ce figurează în apendicele 4, folosind una dintre versiunile lingvistice stabilite în apendicele respectiv, în conformitate cu dispozițiile de drept intern ale părții exportatoare. Declarația poate fi întocmită de mână, caz în care trebuie redactată cu cerneală și cu litere de tipar.
- (5) Declarațiile pe factură trebuie să fie semnate de mână, în original, de către exportator. Cu toate acestea, un exportator autorizat în sensul articolului 21 nu este obligat să semneze aceste declarații, cu condiția să prezinte autorităților competente sau autorităților vamale din partea exportatoare un angajament scris prin care își asumă responsabilitatea integrală pentru orice declarație pe factură care îl identifică în calitate de semnatar al acesteia.
- (6) O declarație pe factură poate fi întocmită de exportator atunci când produsele la care se referă sunt exportate sau după export, cu condiția ca aceasta să fie prezentată în țara importatoare nu mai târziu de doi ani după efectuarea importului produselor la care se referă.

ARTICOLUL 21

Exportator autorizat

- (1) Autoritățile competente sau autoritățile vamale din partea exportatoare pot autoriza orice exportator (denumit în continuare „exportator autorizat”) care efectuează frecvent exporturi de produse care intră sub incidența prezentului acord, să întocmească declarații pe factură, oricare ar fi valoarea produselor respective. Un exportator care solicită această autorizație trebuie să ofere într-un mod considerat satisfăcător pentru autoritățile competente sau autoritățile vamale toate garanțiile pentru a controla caracterul original al produselor, precum și respectarea tuturor celorlalte condiții din prezenta anexă.
- (2) Autoritățile competente sau autoritățile vamale pot acorda statutul de exportator autorizat sub rezerva îndeplinirii condițiilor pe care le consideră necesare.
- (3) Autoritățile competente sau autoritățile vamale îi atribuie exportatorului autorizat un număr de autorizație, care trebuie să figureze pe declarația pe factură.
- (4) Autoritățile competente sau autoritățile vamale monitorizează utilizarea autorizației de către exportatorul autorizat.

- (5) Autoritățile competente sau autoritățile vamale pot retrage autorizația în orice moment. Ele au obligația de a proceda în acest mod atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanțiile menționate la alineatul (1), nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2) sau abuzează în orice fel de autorizație.

ARTICOLUL 22

Valabilitatea dovezii de origine

- (1) O dovadă de origine este valabilă 12 luni de la data emiterii unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau de la data întocmirii unei declarații pe factură în partea exportatoare. Dovada de origine trebuie să fie prezentată în acest termen autorităților vamale din partea importatoare, în conformitate cu dreptul său intern.
- (2) Dovezile de origine care sunt prezentate autorităților vamale din partea importatoare după expirarea termenului de prezentare prevăzut la alineatul (1) pot fi acceptate în scopul aplicării tratamentului preferențial, atunci când nerespectarea termenului de depunere a acestor documente se datorează unor împrejurări excepționale.

- (3) În celelalte cazuri de prezentare tardivă, autoritățile vamale din partea importatoare pot accepta, în conformitate cu dreptul lor intern, dovezile de origine atunci când produsele le-au fost prezentate înainte de expirarea termenului respectiv.
- (4) În scopul aplicării alineatelor (2) și (3), în cazul în care o dovadă de origine nu este prezentată la momentul importului, importatorul trebuie să declare către autoritățile vamale din partea importatoare intenția de a solicita tratament tarifar preferențial pentru produsele în cauză.

ARTICOLUL 23

Prezentarea dovezii de origine

Dovezile de origine sunt prezentate autorităților vamale din partea importatoare în conformitate cu procedurile aplicabile în această parte. Autoritățile respective pot solicita o traducere a unei dovezi de origine. Ele pot solicita totodată ca declarația de import să fie însoțită de o declarație din partea importatorului care să certifice că produsele îndeplinesc condițiile necesare pentru a putea beneficia de aplicarea prezentului acord.

ARTICOLUL 24

Importul eşalonat

Atunci când, la cererea importatorului și în condițiile stabilite de autoritățile vamale din partea importatoare, produsele demontate sau nemontate în sensul regulii generale nr. 2 litera (a) din Sistemul Armonizat din secțiunile XVI și XVII sau de la pozițiile 7308 și 9406 din Sistemul Armonizat sunt importate eşalonat, autorităților vamale li se prezintă o singură dovadă de origine, la importul primului transport.

ARTICOLUL 25

Scutiri de la obligația prezentării dovezii de origine

- (1) Produsele trimise, sub formă de pachete mici, de către persoane particulare către persoane particulare sau care fac parte din bagajul personal al călătorilor, sunt considerate produse originare, fără a se cere prezentarea unei dovezi de origine, cu condiția ca aceste produse să reprezinte importuri lipsite de orice caracter comercial, să fie declarate ca îndeplinind condițiile prezentei anexe și să nu existe nicio îndoială în ceea ce privește veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul produselor expediate prin poștă, această declarație poate fi făcută prin completarea declarației vamale sau pe o foaie de hârtie anexată la documentul respectiv.

- (2) Sunt considerate ca lipsite de orice caracter comercial importurile cu caracter ocazional care constau doar în produse rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor sau al călătorilor, în măsura în care acestea nu denotă, prin natura și cantitatea produselor, nici o intenție comercială.
- (3) Valoarea totală a produselor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească:
- (a) la importul în Uniunea Europeană, 500 de euro în cazul pachetelor mici sau 1 200 de euro în cazul produselor care fac parte din bagajul personal al unui călător;
 - (b) la importul într-o țară andină semnatară, 2 000 de dolari americani, în cazul pachetelor mici sau 1 000 de dolari americani, în cazul produselor care fac parte din bagajul personal al unui călător.
- (4) În sensul alineatului (3), în cazurile în care produsele sunt facturate într-o monedă diferită de moneda euro sau de dolarul american, sumele exprimate în monedele naționale ale părților echivalente cu sumele exprimate în euro sau în dolari americani se stabilesc în conformitate cu cursul de schimb actual aplicabil în partea importatoare.

ARTICOLUL 26

Documente justificative

Documentele menționate la articolul 16 alineatul (3) și la articolul 20 alineatul (3), menite să ateste faptul că produsele pentru care s-a eliberat un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau o declarație pe factură pot fi considerate produse originare dintr-o parte și că îndeplinesc celelalte condiții prevăzute în prezenta anexă, pot consta, *inter alia*, în următoarele:

- (a) dovada directă a operațiunilor efectuate de exportator sau de furnizor pentru a obține mărfurile respective, care se regăsește, de exemplu, în conturile sale sau în contabilitatea sa internă;
- (b) documente care dovedesc caracterul original al materialelor utilizate, emise sau întocmite în Uniunea Europeană sau în țările andine semnatare, atunci când aceste documente sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern respectiv;
- (c) documente care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor efectuată în Uniunea Europeană sau într-o țară andină semnatară, emise sau întocmite în Uniunea Europeană sau în țările andine semnatare, atunci când aceste documente sunt utilizate în conformitate cu dreptul lor intern sau
- (d) certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 sau declarații pe factură care dovedesc caracterul original al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite într-una dintre părți, în conformitate cu prezenta anexă.

ARTICOLUL 27

Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

- (1) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 păstrează timp de cel puțin trei ani documentele prevăzute la articolul 16 alineatul (3).
- (2) Exportatorul care întocmește o declarație pe factură păstrează timp de cel puțin trei ani o copie a declarației pe factură, precum și documentele prevăzute la articolul 20 alineatul (3).
- (3) Autoritățile competente sau autoritățile vamale din partea exportatoare care eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 păstrează timp de cel puțin trei ani formularul de cerere menționat la articolul 16 alineatul (2).
- (4) Autoritățile vamale din partea importatoare sau importatorul, în conformitate cu dreptul intern al părții importatoare, păstrează timp de cel puțin trei ani certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 și declarațiile pe factură care le sunt prezentate sau pe care le prezintă.

ARTICOLUL 28

Neconcordanțe și erori formale

- (1) Constatarea unor mici neconcordanțe între mențiunile din dovada de origine și cele din documentele prezentate biroului vamal în vederea îndeplinirii formalităților de import al produselor nu determină *ipso facto* invalidarea dovezii de origine, dacă se stabilește că acest document corespunde produselor prezentate.
- (2) Erorile formale evidente, cum sunt greșelile de dactilografare dintr-o dovadă de origine, nu duc la refuzarea documentului dacă aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială corectitudinea declarațiilor făcute în respectivul document.

ARTICOLUL 29

Sume exprimate în euro

- (1) Pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prevăzute la articolul 20 alineatul (1) litera (b) și la articolul 25 alineatul (3), în cazurile în care produsele sunt facturate în altă monedă decât moneda euro, sumele exprimate în moneda națională a statelor membre ale Uniunii Europene, echivalente cu sumele exprimate în euro, se stabilesc anual de către Uniunea Europeană și se prezintă țărilor andine semnatare.

- (2) Un transport beneficiază de dispozițiile articolului 20 alineatul (1) litera (b) sau ale articolului 25 alineatul (3) având drept referință moneda în care este întocmită factura, în conformitate cu suma stabilită de către Uniunea Europeană.
- (3) Sumele care vor fi folosite într-o monedă națională oarecare a statelor membre ale Uniunii Europene reprezintă contravaloarea în acea monedă a sumelor exprimate în euro în prima zi lucrătoare a lunii octombrie. Comisia Europeană notifică țărilor andine semnatare aceste sume până la 15 octombrie, iar aceste sume se aplică de la 1 ianuarie anul următor.
- (4) Statele membre ale Uniunii Europene pot rotunji prin adaos sau prin scădere suma rezultată din conversia în moneda lor națională a unei sume exprimate în moneda euro. Suma rotunjită nu poate să difere cu mai mult de 5 % față de suma rezultată din conversie. Statele membre ale Uniunii Europene pot menține neschimbată contravaloarea în moneda lor națională a unei sume exprimate în moneda euro în cazul în care, în momentul ajustării anuale prevăzute la alineatul (3), conversia acestei sume, înainte de orice rotunjire, duce la o creștere mai mică de 15 % din contravaloarea sa în moneda națională. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată dacă din conversie rezultă o scădere a respectivei contravalori.
- (5) Sumele exprimate în moneda euro sunt revizuite de subcomitet la cererea uneia dintre părți. Pe parcursul acestei examinări, subcomitetul ia în considerare dacă este de dorit să se păstreze efectele limitelor respective în termeni reali. În acest scop, el poate decide să modifice valorile exprimate în euro.

SECȚIUNEA 5

METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

ARTICOLUL 30

Cooperarea între autoritățile competente

- (1) Autoritățile competente sau autoritățile vamale din statele membre ale Uniunii Europene și ale țărilor andine semnatare își comunică reciproc, prin intermediul Comisiei Europene, speci­menele de ștampile utilizate pentru emiterea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1, precum și adresele autorităților competente sau autorităților vamale responsabile de verificarea certificatelor și a declarațiilor pe factură respective.
- (2) Autoritățile competente sau autoritățile vamale din statele membre ale Uniunii Europene și ale țărilor andine semnatare își comunică reciproc, prin intermediul Comisiei Europene, informații despre structura numerelor de autorizație pentru exportatori autorizați. Autoritățile competente și autoritățile vamale cooperează, prin intermediul punctelor lor de contact, în cazul în care este nevoie de alte consultări privind aceste numere.

- (3) Orice modificare a elementelor menționate la alineatul (1) sau (2) sunt notificate de autoritățile competente sau de autoritățile vamale ale părții în cauză autorităților competente sau autorităților vamale ale celorlalte părți fără nici o întârziere nejustificată, indicând data la care modificările intră în vigoare.
- (4) Pentru a garanta o aplicare corectă a prezentei anexe, Uniunea Europeană și țările andine semnatare își acordă reciproc asistență, prin intermediul autorităților competente sau autorităților vamale, pentru verificarea autenticității certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 sau a declarațiilor pe factură și a exactității informațiilor furnizate în aceste documente.

ARTICOLUL 31

Controlul dovezii de origine

- (1) Controlul a posteriori al dovezilor de origine se efectuează prin sondaj sau de fiecare dată când autoritățile competente sau autoritățile vamale ale părții importatoare au îndoieli fondate în ceea ce privește autenticitatea acestor documente, caracterul originar al produselor în cauză sau îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezenta anexă.

- (2) În scopul punerii în aplicare a alineatului (1), autoritățile competente sau autoritățile vamale ale părții importatoare returnează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 și factura, în cazul în care aceasta a fost prezentată, sau o copie a acestor documente, autorităților competente sau autorităților vamale din partea exportatoare indicând, dacă este cazul, motivele care justifică o anchetă. Toate documentele și informațiile obținute care indică faptul că datele furnizate în dovada de origine sunt incorecte se înaintează în sprijinul cererii de efectuare a controlului.
- (3) Controlul se efectuează de către autoritățile competente sau autoritățile vamale din partea exportatoare. În acest scop, acestea sunt împuternicite să solicite toate dovezile și să efectueze toate controalele conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră adecvat.
- (4) În cazul în care autoritățile competente sau autoritățile vamale din partea importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial produselor în cauză în așteptarea rezultatelor controlului, acestea îi acordă importatorului liberul de vamă pentru produse, sub rezerva măsurilor asigurătorii pe care le consideră necesare.
- (5) Autoritățile competente sau autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate în cel mai scurt timp cu privire la rezultatele acestuia. Rezultatele trebuie să indice în mod clar dacă documentele sunt autentice și dacă produsele în cauză pot fi considerate ca fiind produse originare din una dintre părți și dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute în prezenta anexă.

- (6) Dacă, în cazurile în care există îndoieli rezonabile, nu se primește niciun răspuns în termen de 10 luni de la data depunerii cererii de verificare sau dacă răspunsul nu conține informații suficiente pentru a stabili autenticitatea documentului în cauză sau originea reală a produselor, autoritățile competente solicitante sau autoritățile vamale, cu excepția împrejurărilor excepționale, refuză acordarea tratamentului preferențial.
- (7) În sensul prezentului articolul, schimburile de informații de serviciu între autoritățile competente sau autoritățile vamale ale părților importatoare și exportatoare se efectuează în engleză sau în spaniolă, sau sunt însoțite de o traducere în engleză sau în spaniolă.

ARTICOLUL 32

Soluționarea diferendelor

- (1) Atunci când apar litigii în legătură cu procedurile de verificare de la articolul 31, care nu pot fi soluționate între autoritatea competentă sau autoritățile vamale care solicită o verificare și autoritățile competente sau autoritățile vamale responsabile cu efectuarea acestei verificări sau atunci când apar întrebări cu privire la interpretarea prezentei anexe, acestea vor fi prezentate subcomitetului.

- (2) În cazul în care nu se ajunge la o soluție satisfăcătoare, partea afectată poate recurge la mecanismul de soluționare a diferendelor în temeiul titlului XII (Soluționarea diferendelor) din prezentul acord. În acest caz, consultările desfășurate în cadrul subcomitetului, trebuie să fie luate în considerare pentru procedura de consultare stabilită în cadrul mecanismului de soluționare a diferendelor.
- (3) Orice caz privind un diferend între un importator și autoritatea competentă sau autoritățile vamale din partea importatoare se soluționează în conformitate cu legislația acelei părți.

ARTICOLUL 33

Sanțiuni

Se aplică sancțiuni, în conformitate cu legislația părților, oricărei persoane care întocmește sau permite întocmirea unui document care conține date inexacte în scopul obținerii unui tratament preferențial pentru produse.

ARTICOLUL 34

Zonele libere

- (1) Părțile iau toate măsurile necesare pentru a evita ca produsele care sunt comercializate sub acoperirea unei dovezi de origine și care staționează, în cursul transportului lor, într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor, să facă obiectul unor substituiți cu alte produse sau al unor manipulari diferite de manipularile uzuale destinate prevenirii deteriorării lor.
- (2) Fără a aduce atingere alineatului (1), în cazul în care produsele originare din Uniunea Europeană sau dintr-o țară andină semnatară intră într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor, sub acoperirea unei dovezi de origine și sunt supuse prelucrării sau transformării, autoritățile în cauză eliberează un nou certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, la cererea exportatorului, dacă prelucrarea sau transformarea suferită este în conformitate cu dispozițiile din prezenta anexă.

SECȚIUNEA 6

CEUTA ȘI MELILLA

ARTICOLUL 35

Aplicarea prezentei anexe

- (1) Termenul „Uniunea Europeană” utilizat în articolul 2 nu include Ceuta și Melilla.

- (2) Produsele originare dintr-o țară andină semnatară beneficiază în toate privințele, atunci când sunt importate în Ceuta sau Melilla, de același regim vamal ca și cel aplicat produselor originare de pe teritoriul vamal al Uniunii Europene în temeiul Protocolului 2 din Actul de aderare a Regatului Spaniei și a Republicii Portugheze la Comunitățile Europene. Țările andine semnatare acordă importurilor de produse acoperite de prezentul acord și originare din Ceuta și Melilla același regim vamal ca și cel acordat produselor importate și originare din Uniunea Europeană.
- (3) În sensul aplicării alineatului (2) privind produsele originare din Ceuta și Melilla, prezenta anexă se aplică *mutatis mutandis*, sub rezerva condițiilor speciale stabilite la articolul 36.

ARTICOLUL 36

Condiții speciale

- (1) Cu condiția să fi fost transportate direct, în conformitate cu dispozițiile articolului 13, sunt considerate ca fiind:
- (a) produse originare din Ceuta și Melilla:
- (i) produsele obținute în întregime în Ceuta și Melilla sau

- (ii) produsele obținute în Ceuta și Melilla, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la alineatul (1) litera (a) punctul (i), cu condiția ca:
 - (A) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau ca
 - (B) aceste produse să fie originare dintr-o țară andină semnatară sau din Uniunea Europeană, sub rezerva ca ele să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7;
- (b) produse originare într-o țară andină semnatară:
 - (i) produsele obținute în întregime în această țară andină semnatară sau
 - (ii) produsele obținute în țara andină semnatară respectivă, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la alineatul (1) litera (b) punctul (i), cu condiția ca:
 - (A) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau ca

(B) aceste produse să fie originare din Ceuta și Melilla sau din Uniunea Europeană, sub rezerva ca ele să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7.

- (2) Ceuta și Melilla sunt considerate un singur teritoriu.
- (3) Exportatorul sau reprezentantul său autorizat trebuie să aplice mențiunea „Columbia” sau „Peru” și „Ceuta și Melilla” la rubrica 2 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură. În plus, în cazul produselor originare din Ceuta și Melilla, caracterul originar trebuie indicat la rubrica 4 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură.
- (4) Autoritățile vamale spaniole sunt responsabile de aplicarea prezentei anexe în Ceuta și Melilla.

SECȚIUNEA 7

DISPOZIȚII FINALE

ARTICOLUL 37

Modificări la prezenta anexă

În temeiul articolului 13 paragraful (2) litera (g) punctul (iii) din prezentul acord, Comitetul pentru comerț poate decide modificarea dispozițiilor din prezenta anexă.

ARTICOLUL 38

Dispoziții tranzitorii privind mărfurile aflate în tranzit sau în antrepozit

Prezentul acord se poate aplica produselor care sunt conforme cu dispozițiile din prezenta anexă și care, la data intrării în vigoare a prezentului acord, sunt în tranzit pe teritoriul unei părți sau sunt stocate temporar în antrepozite vamale sau în zone libere, cu condiția prezentării unei dovezi de origine autorităților vamale ale părții importatoare, în termen de 12 luni de la data respectivă, dovadă care a fost întocmită retroactiv împreună cu documentele care atestă că mărfurile au fost transportate direct, în conformitate cu articolul 13.

APENDICELE 1

NOTE INTRODUCTIVE LA LISTA DIN APENDICELE 2

Nota 1:

În listă sunt prevăzute, pentru toate produsele, condițiile care se impun pentru ca acestea să poată fi considerate suficient prelucrate sau transformate în sensul articolului 6 din prezenta anexă.

Nota 2:

- 2.1. Primele două coloane din listă descriu produsul obținut. Prima coloană precizează numărul poziției sau al capitolului din Sistemul Armonizat și în a doua coloană se indică denumirea mărfurilor care figurează în sistem pentru poziția sau capitolul respectiv. Pentru fiecare mențiune din primele două coloane este enunțată o regulă în coloana 3 sau 4. În cazurile în care mențiunea din prima coloană este precedată de un „ex”, acesta din urmă indică faptul că regulile din coloana 3 sau 4 nu se aplică decât părții de poziție descrisă în coloana 2.
- 2.2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de poziții sau este menționat un număr de capitol, iar produsele care sunt menționate în coloana 2 sunt, în consecință, descrise în termeni generali, regulile aferente enunțate în coloanele 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului Armonizat, sunt încadrate la diferitele poziții ale capitolului respectiv sau la oricare dintre pozițiile grupate în coloana 1.

- 2.3. În cazul în care lista conține diferite reguli aplicabile diferitelor produse încadrate la o poziție, fiecare liniuță poartă denumirea părții din poziție care face obiectul regulilor corespunzătoare din coloana 3 sau 4.
- 2.4. În cazul în care, pentru o mențiune din primele două coloane, este prevăzută o regulă în coloanele 3 și 4, exportatorul are opțiunea de a aplica regula din coloana 3 sau pe cea din coloana 4. În cazul în care în coloana 4 nu este enunțată nicio regulă de origine, se aplică regula din coloana 3.

Nota 3:

- 3.1. Se aplică dispozițiile articolului 6 din prezenta anexă privind produsele care au dobândit caracter originar și care sunt folosite la fabricarea altor produse, indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care se folosesc aceste produse sau într-o altă fabrică din Uniunea Europeană sau în țările andine semnatare.

Exemplu:

Un motor de la poziția 8407, pentru care regula prevede că valoarea materialelor neoriginare care pot fi încorporate nu poate să depășească 50 % din prețul franco fabrică, este fabricat din „alte oțeluri aliate simplu degroșate prin forjare” de la poziția ex 7224.

În cazul în care piesa forjată a fost realizată în Uniunea Europeană prin forjarea unui lingou neoriginar, aceasta a obținut deja caracterul de produs originar în temeiul regulii prevăzute în lista pentru produsele de la poziția ex 7224. Piesa forjată poate fi considerată, din acel moment, ca produs originar la calcularea valorii motorului, indiferent dacă a fost obținută în aceeași fabrică sau într-o altă fabrică din Uniunea Europeană. Valoarea lingoului neoriginar nu este luată, prin urmare, în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare utilizate.

- 3.2. Regula indicată în listă stabilește nivelul minim de prelucrare sau de transformare necesar, iar prelucrările sau transformările suplimentare conferă, de asemenea, caracterul de produs originar; dimpotrivă, efectuarea într-o măsură mai mică de prelucrări sau transformări nu poate conferi caracterul de produs originar. Astfel, dacă o regulă prevede că anumite materiale neoriginare pot fi folosite într-un anumit stadiu de fabricație, folosirea respectivelor materiale într-un stadiu mai puțin avansat de fabricație este autorizată, însă nu și folosirea lor într-un stadiu de fabricație avansat.
- 3.3. Fără a aduce atingere notei 3.2, atunci când într-o regulă se folosește expresia „fabricare din materiale de la oricare poziție”, pot fi utilizate materialele de la oricare poziție (poziții) (chiar și materialele cu aceeași denumire și de la aceeași poziție ca și produsul), sub rezerva unor restricții specifice care pot fi cuprinse, de asemenea, în regulă.

Cu toate acestea, expresia „fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția ...” sau „fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la aceeași poziție ca și produsul” înseamnă că pot fi utilizate materiale de la oricare poziție (poziții), cu excepția celor cu aceeași denumire ca produsul, astfel cum este indicat în coloana 2 din listă.

- 3.4. Atunci când o regulă din listă prevede că un produs poate să fie fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că unul sau mai multe materiale pot fi utilizate, dar nu implică faptul că toate trebuie să fie utilizate.

Exemplu:

Regula aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5 208 – 5 212 prevede că se pot utiliza fibre naturale și că, printre altele, se pot utiliza și materiale chimice. Aceasta nu înseamnă că ambele trebuie utilizate; se pot utiliza unele sau celelalte sau ambele.

- 3.5. Atunci când o regulă din listă prevede obligativitatea fabricării unui produs dintr-un anumit material, această condiție nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, prin însăși natura lor, nu pot satisface condiția prevăzută de regulă. (A se vedea și nota 6.2 de mai jos privind textilele).

Exemplu:

Regula privind preparatele alimentare de la poziția 1 904, care exclude în mod expres utilizarea cerealelor și a derivaților acestora, nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a produselor chimice și a altor aditivi în măsura care nu sunt obținuți din cereale.

Cu toate acestea, regula nu se aplică produselor care, deși nu pot fi fabricate din materialele specifice enumerate în listă, pot fi fabricate dintr-un material de același fel într-o etapă anterioară de fabricație.

Exemplu:

În cazul unui articol de îmbrăcăminte de la ex capitolul 62 fabricat din materiale nețesute, dacă se prevede că această categorie de articol poate fi fabricată numai din fire neoriginare, nu este permisă utilizarea materialelor textile nețesute, chiar dacă materialele nețesute nu pot fi obținute în mod normal din fire. În aceste cazuri, materialele care pot fi utilizate sunt cele din etapa de fabricație imediat anterioară obținerii firelor, adică în stadiul de fibră.

- 3.6. Atunci când o regulă din listă prevede acordarea a două procente pentru valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare care pot fi folosite, procentajele nu pot fi cumulate. Cu alte cuvinte, valoarea maximă a materialelor neoriginare folosite nu poate depăși niciodată cel mai mare dintre procentajele avute în vedere. În plus, procentajele specifice care se aplică anumitor materiale nu trebuie să fie depășite.

Nota 4:

- 4.1. Expresia „fibre naturale” se folosește în listă pentru a desemna alte fibre decât cele artificiale sau sintetice. Expresia se referă doar la etapele anterioare filării, inclusiv la deșeuri și, cu excepția cazului în care nu se precizează altfel, include fibrele care au fost cardate, pieptănate sau prelucrate în alt mod, dar care nu au fost filate.

- 4.2. Expresia „fibre naturale” include părul de cal de la poziția 0503, mătasea de la pozițiile 5 002 și 5 003, precum și lâna, părul fin sau grosier de animale de la pozițiile 5101–5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5 201-5 203 și alte fibre de origine vegetală de la pozițiile 5301–5305.
- 4.3. Noțiunile „pastă textilă”, „materiale chimice” și „materiale folosite la fabricarea hârtiei” utilizate în listă descriu materialele care nu sunt încadrate la capitolele 50–63 și care pot fi utilizate la fabricarea fibrelor sau a firelor sintetice sau artificiale ori a firelor sau a fibrelor de hârtie.
- 4.4. Expresia „fibre sintetice sau artificiale discontinue” folosită în listă se referă la cablurile din filamente, fibrele discontinue și deșeurile din fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501–5507.

Nota 5:

- 5.1. Atunci când pentru un anumit produs din listă se face referire la prezenta notă, condițiile prevăzute în coloana 3 nu se aplică materialelor textile de bază folosite în procesul de fabricație a acestui produs și care, cumulativ, reprezintă 10 % sau mai puțin din greutatea totală a tuturor materialelor textile de bază utilizate. (A se vedea, de asemenea, notele 5.3 și 5.4 de mai jos)

5.2. Cu toate acestea, toleranța menționată la nota 5.1 se poate aplica numai produselor amestecate care au fost obținute din două sau mai multe materiale textile de bază.

Substanțele textile de bază sunt următoarele:

- mătase,
- lână,
- păr grosier de animale,
- păr fin de animale,
- păr de cal,
- bumbac,
- materialele destinate fabricării hârtiei și hârtie,
- in,
- cânepă,
- iută și alte fibre textile liberiene,
- sisal și alte fibre textile din genul „Agave”,
- cocos, abacă, ramie și alte fibre textile vegetale,
- filamente sintetice,
- filamente artificiale,
- filamente conductoare electrice,
- fibre sintetice discontinue de polipropilenă,
- fibre sintetice discontinue de poliester,

- fibre sintetice discontinue de poliamidă,
- fibre sintetice discontinue de poliacrilonitril,
- fibre sintetice discontinue de poliimidă,
- fibre sintetice discontinue de politetrafluoretilenă,
- fibre sintetice discontinue de polisulfură de fenil,
- fibrele sintetice discontinue de policlorură de vinil,
- alte fibre sintetice discontinue,
- fibre artificiale discontinue din viscoză,
- alte fibre artificiale discontinue,
- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu,
- fire de poliuretan segmentate cu segmente flexibile de poliester, izolate sau nu,
- produsele de la poziția 5605 (fire metalice și fire metalizate) formate dintr-un miez care constă fie dintr-o bandă îngustă de aluminiu, fie dintr-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu praf de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic cu un lipici transparent sau colorat,
- alte produse de la poziția 5605.

Exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fibre de bumbac de la poziția 5203 și din fibre sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir mixt. Prin urmare, pot fi utilizate fibre sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile), cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea firului.

Exemplu:

O țesătură din lână de la poziția tarifară 5112, fabricată din fire de lână de la poziția 5107 și din fire sintetice din fibre sintetice discontinue de la poziția 5509, este o țesătură în amestec. Prin urmare, firele sintetice care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din fibre naturale necardate și nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare) sau o combinație a acestor două tipuri de fire pot fi utilizate, cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea țesăturii.

Exemplu:

Un material textil cu smocuri de la poziția 5802 obținut din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură de bumbac de la poziția 5210 este considerat ca un produs în amestec numai în cazul în care țesătura de bumbac este la rândul ei o țesătură în amestec care a fost fabricată din fire încadrate la două poziții diferite sau dacă firele de bumbac utilizate sunt la rândul lor în amestec.

Exemplu:

Dacă aceeași țesătură cu smocuri este fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, este evident că cele două fire utilizate sunt două materiale textile diferite și țesătura cu smocuri este, în consecință, un produs în amestec.

- 5.3. În cazul produselor care încorporează „fire de poliuretan segmentate cu segmente flexibile de poliester, izolate sau nu”, această toleranță este de 20 % în ceea ce privește firele.
- 5.4. În cazul produselor formate dintr-un „miez compus fie dintr-o bandă subțire de aluminiu, fie dintr-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu pudră de aluminiu, având o lățime care nu depășește 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic cu ajutorul unui adeziv transparent sau colorat”, toleranța respectivă este de 30 % în ceea ce privește acest miez.

Nota 6:

- 6.1. Pentru produsele textile confecționate care fac obiectul, pe listă, al unei note de subsol care trimite la prezenta notă, materialele textile care nu respectă regula fixată în coloana 3 pentru produsul confecționat respectiv, pot fi utilizate, cu condiția ca ele să fie clasate la o poziție diferită de cea a produsului și ca valoarea lor să nu depășească 8 % din prețul franco fabrică al produsului.
- 6.2. Fără a aduce atingere notei 6.3, materialele care nu sunt clasificate în capitolele 50–63 pot fi utilizate fără restricții pentru fabricarea produselor textile, indiferent dacă conțin sau nu substanțe textile.

Exemplu:

Dacă o regulă din listă prevede, pentru un anumit articol din material textil (de exemplu un pantalon), că trebuie utilizate firele, acest lucru nu împiedică folosirea articolelor din metal, cum sunt nasturii, deoarece aceștia nu sunt încadrați la capitolele 50–63. Din același motiv, acest lucru nu împiedică utilizarea fermoarelor, chiar dacă acestea conțin în mod obișnuit materiale textile.

- 6.3. Atunci când se aplică o regulă privind procentajul, valoarea materialelor care nu sunt încadrate în capitolele 50–63 trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

Nota 7:

7.1. În sensul pozițiilor 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

- (a) distilarea în vid;
- (b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată;
- (c) cracare;
- (d) reformare;
- (e) extracție cu solvenți selectivi;
- (f) tratamentul care cuprinde toate operațiunile următoare: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; și decolorare și purificare cu pământ natural activ, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;
- (g) polimerizare;
- (h) alchilare; și
- (i) izomerizare.

7.2. În sensul pozițiilor 2710, 2711 și 2712, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

- (a) distilare în vid;
- (b) redistilare printr-un procedeu de fracționare avansată;
- (c) cracare;
- (d) reformare;
- (e) extracție cu solvenți selectivi;
- (f) tratamentul care cuprinde toate operațiunile următoare: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; și decolorare și purificare cu pământ natural activ, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;
- (g) polimerizare;
- (h) alchilare;
- (i) izomerizare;

- (j) desulfurarea cu hidrogen, numai în cazul uleiurilor grele de la poziția ex 2710, care produce o reducere cu cel puțin 85 % a conținutului de sulf al produselor tratate (metoda ASTM D 1266-59 T);
- (k) numai în ceea ce privește produsele de la poziția 2710, deparafinarea printr-un alt procedeu decât filtrarea simplă;
- (l) numai în ceea ce privește uleiurile grele de la poziția ex 2710, tratarea cu hidrogen, alta decât desulfurarea, în care hidrogenul participă activ la o reacție chimică realizată la o presiune mai mare de 20 bari și la o temperatură mai mare de 250°C cu ajutorul unui catalizator. Tratamentele de finisare cu hidrogen a uleiurilor lubrifiante de la poziția ex 2710 care au ca scop principal ameliorarea culorii sau a stabilității (de exemplu hidrofinisare sau decolorare) nu sunt însă considerate tratamente specifice;
- (m) distilarea atmosferică, numai pentru păcura clasificată la poziția ex 2710, cu condiția distilării a mai puțin de 30 % din volum, inclusiv pierderile, la 300°C, prin metoda ASTM D 86;
- (n) tratamentul prin efluviu electric de mare frecvență, numai în ceea ce privește uleiurile grele, altele decât motorina și păcura de la poziția ex 2710; și

- (o) degresare prin cristalizare frițională, numai în ceea ce privește produsele brute (altele decât vaselina, ozocherita, ceara de lignit sau de turbă, ceara de parafină cu un conținut de ulei de mai puțin de 0,75 % din greutate) de la poziția ex 2712.

7.3. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403, operațiile simple precum curățirea, decantarea, desalinizarea, separarea de apă, filtrarea, colorarea, marcarea, obținerea unui conținut în sulf dată prin amestecul produselor care au drept conținut sulfuri diferite, orice combinații ale acestor operații sau operații similare nu conferă originea.

APENDICELE 2

LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL TRANSFORMAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate prin prezentul acord. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți ale prezentului acord.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolul 1	Animale vii	Toate animalele de la capitolul 1 trebuie obținute integral	
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute integral	
Capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 4	Lapte și produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe sau cacao	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 5 ex 0502	Alte produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte Păr de porc sau de mistreț	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 5 utilizate sunt obținute integral ¹ Curățare, dezinfectare, sortare și îndreptare a părului de porc sau de mistreț	
Capitolul 6	Arbori vii și alte plante; bulbi, rădăcini și plante similare; bulbi, rădăcini și plante similare;	Toate produsele de la capitolul 6 trebuie obținute integral	
Capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute integral	
Capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele de la capitolul 8 utilizate sunt obținute integral și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 9 0901	Cafea, ceai, maté și mirodenii, cu următoarele excepții: Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea care conțin cafea, indiferent de proporțiile amestecului	Fabricare din materiale de la orice poziție Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate sunt obținute integral ²	
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 10 utilizate sunt obținute integral	

¹ În cazul mărfurilor de la poziția 0504, se aplică regula de la articolul 5 alineatul (1) litera (c).
² A se vedea nota 1 din appendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate legumele comestibile, rădăcinile și tuberculii de la capitolul 7, fructele de la capitolul 8 și cerealele de la capitolul 10 utilizate sunt obținute integral	
1101	Făină de grâu	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 1102	Făină de porumb	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia greutatea porumbului alb utilizat de la poziția 1005 nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului	
ex 1106	Făină, griș și pudră din legume păstăi, uscate, curățate de păstăi de la poziția 0713	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 1108	Amidon de porumb	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia greutatea porumbului galben utilizat de la poziția 1005 nu depășește 20 % din greutatea totală a produsului	
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate sunt obținute integral	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate de la poziția 1301 nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate: - Mucilagii și agenți de îngroșare, derivați din produse vegetale, chiar modificați - Substanțe pectice, pectinați și pectați - Altele	Fabricare din mucilagii și agenți de mărire a vâscozității nemodificați Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 14	Materiale pentru împletit și alte produse de origine vegetală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 14 utilizate sunt obținute în întregime	
ex capitolul 15	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală; produse ale disocierii acestora; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală, cu următoarele excepții: 1507 – 1508 Ulei de soia, ulei de arahide și fracțiunile acestora, dar nemodificate chimic	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul ¹	

¹ A se vedea nota 2 din appendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
1509 – 1511	Ulei de măsline, alte uleiuri obținute numai din măsline, ulei de palmier și fracțiunile acestora, dar nemodificate chimic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obținute în întregime	
1512 – 1515	Ulei de semințe de floarea soarelui, de sofrânaș sau de bumbac, ulei de cocos (ulei de copră), de sămburi de palmier, de babassu, de rapiță, de rapiță sălbatică, de muștar, alte grăsimi și uleiuri vegetale (inclusiv ulei de jojoba) și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul ¹	
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ²	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri de origine animală sau vegetală sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare în cadrul căreia: - cel puțin 40 % din greutatea tuturor materialelor de la capitolul 4 utilizate este originară și - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ³	
Capitolul 16	Preparate din carne, pește sau crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice	Fabricare: - din animale de la capitolul 1 și - în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute în întregime	

¹ A se vedea nota 2 din apendicele 2A.

² A se vedea nota 2 din apendicele 2A.

³ A se vedea nota 2 din apendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 17	Zaharuri și produse zaharoase, cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice alt capitol, cu excepția celor din același capitol cu produsul	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate	Fabricare din materiale de la orice alt capitol, cu excepția celor din același capitol cu produsul și din capitolul 11	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă)	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 18	Cacao și preparate din cacao; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 18 utilizate sunt obținute în întregime	
1803–1805	Pastă de cacao, chiar degresată unt, grăsime și ulei de cacao; pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia greutatea de cacao de la pozițiile 1801 și 1802 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului ¹	
1806	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ A se vedea nota 3 din appendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
1901	Extrakte de malt; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extrakte de malt, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401–0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 5 % din greutate calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte - Extrakte de malt - „Dulce de leche” („arequipe” sau „manjar blanco”) - Alte preparate din lapte care conțin într-o proporție mai mare de 10 % din greutate substanță solidă din lapte - Altele	Fabricare din cereale de la capitolul 10 Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia greutatea tuturor materialelor de la capitolul 4 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghetti, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat: – Care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de maximum 20 % din greutate - Care conțin carne, organe, pești, crustacee sau moluște în proporție de peste 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate de la capitolul 11 sunt originare. Cu toate acestea, grâul dur și derivatele sale din capitolul 11 pot fi utilizate Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele utilizate de la capitolul 11 sunt originare. Cu toate acestea, grâul dur și derivatele sale din capitolul 11 pot fi utilizate, precum și - toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute în întregime	
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția amidonului de cartof de la poziția 1108	
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, crupelor și a grișului), prefierate sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, - în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 11 utilizate sunt originare. Cu toate acestea, grâul dur și porumbul din soiul Zea Indurata, precum și derivatele acestora de la capitolul 11 pot fi utilizate și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la capitolul 11 și - în cadrul căreia amestecurile și alaturările pentru prepararea produselor de brutărie, de patiserie și a biscuiților de la poziția 1901 nu depășesc 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante, cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia toate legumele, fructele și fructele cu coajă lemnoasă de la capitolele 7 și 8 utilizate sunt obținute în întregime	
ex 2001	Ignami, batate și părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5 % din greutate, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2006	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia: - greutatea tuturor materialelor de la capitolele 7 și 8 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare în cadrul căreia: - greutatea tuturor materialelor de la capitolele 7 și 8 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 2008	Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte, cu excepția - Fructe cu coajă, fără adaos de zahăr sau de alcool - Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; porumb - Miez (inimă) de palmier	Fabricare în cadrul căreia: - greutatea tuturor materialelor de la capitolele 7 și 8 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului și - valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor fructelor cu coajă lemnoasă și a semințelor oleaginoase de la pozițiile 0801, 0802 și de la 1202 până la 1207 utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate sunt obținute în întregime	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul - în cadrul căreia greutatea tuturor materialelor de la capitolele 7 și 8 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de aseasonare, amestecate; făină și pudră de muștar și muștar preparat: - Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de aseasonare, amestecate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, făina sau pudra de muștar sau muștarul preparat pot fi utilizate	
ex 2104	- Făină și pudră de muștar și muștar preparat Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002 până la 2005	
2105	Înghețate și alte produse similare sub formă de înghețată, comestibile, cu sau fără cacao	Fabricare în cadrul căreia greutatea tuturor materialelor de la capitolul 4 utilizate nu depășește 50 % din greutatea totală a produsului	
2106	- Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte, cu excepția siropurilor de zahăr și a altor preparate din zahăr în ambalaje mai mari de 2 kilograme, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul - Siropuri de zahăr și preparate din zahăr în ambalaje mai mari de 2 kilograme, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia toate materialele de la pozițiile 1701 și 1702 utilizate sunt obținute în întregime	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime	
2202	Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia toate materialele de la pozițiile 0401 – 0406 utilizate sunt obținute în întregime	
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 1703, 2207 sau 2208 și - în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime	
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 2207 sau 2208 și - în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute în întregime	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 2301	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice, improprie alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute în întregime	
ex 2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (cu excepția substanțelor concentrate de înmuiere), cu un conținut în proteine calculat în materia uscată de peste 40 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia tot porumbul utilizat este obținut în întregime	
2304	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de soia	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 1201, 1204, 1205, 1206 și 1207	
2306	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția grăsimilor sau uleiurilor vegetale, altele decât cele de la pozițiile 2304 sau 2305:		
	Turte și alte reziduuri solide, rezultate din extracția uleiului de măsline, cu un conținut de ulei de măsline mai mare de 3 %	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute în întregime	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 1201, 1204, 1205, 1206 și 1207	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: - greutatea tuturor materialelor de la poziția 1006, capitolul 11 și de la pozițiile 2302 și 2303 utilizate nu depășește 20 % din greutatea totală a produsului, - tot zahărul, melasa sau laptele utilizat sunt originare și - toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute în întregime	
ex capitolul 24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 24 utilizate sunt obținute în întregime	
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigărete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunului neprelucrat sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate este originar	
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunului neprelucrat sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate este originar	
ex capitolul 25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogățit cu carbon, purificat și măcinat	Îmbogățirea conținutului de carbon, purificare și măcinare a grafitului cristalin brut	
ex 2515	Marmură, numai debitată, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime de cel mult 25 cm	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a marmurei (chiar în cazul în care este deja tăiată cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, chiar degroșate sau simplu debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de cel mult 25 cm	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a pietrei (chiar în cazul în care este deja tăiată cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm	
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) măcinat, introdus în recipiente ermetice și oxid de magneziu, chiar pur, cu excepția magneziei electrotopite și a magneziei arse (sinterizate)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Cu toate acestea, carbonatul de magneziu natural (magnezita) poate fi utilizat	
ex 2520	Ipsosuri special preparate pentru tehnica dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2524	Azbest prelucrat în fibre	Fabricare din concentrat de azbest	
ex 2525	Pudră de mică	Mulaj de mică sau de deșeuri de mică	
ex 2530	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinare sau mulaj de pământuri colorante	
Capitolul 26	Minereuri, zgură și cenușă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale și produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 2707	Uleiuri la care greutatea constituenților aromatici depășește greutatea constituenților nearomatici, similare uleiurilor minerale obținute prin distilarea gudronului de huilă la temperaturi înalte, care distilează în proporție de peste 65% din volum la o temperatură de până la 250 °C (inclusiv amestecurile de white spirit și benzol), destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 2709	Uleiuri brute obținute din minerale bituminoase	Distilare distructivă a materialelor bituminoase	
2710	Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase (altele decât uleiurile brute) și preparate nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază, altele decât deșeurile	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ² sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea nota introductivă 7.2.

² Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea nota introductivă 7.2.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
2712	Vaselină; parafină; ceară de petrol microcristalină; ceară din praf de cărbune (slack wax); ozocherită; ceară de lignit; ceară de turbă; alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ² sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfaltiți și roci asfaltice	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ³ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea nota introductivă 7.2.

² Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

³ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, <i>cut-backs</i>)	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 28	compuși anorganici sau organici ai metalelor prețioase, ai elementelor radioactive, ai metalelor de pământuri rare sau ai izotopilor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2805	„Mischmetall”	Fabricare prin tratament electrolitic sau termic în care valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare din dioxid de sulf	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare din tetraborat de disodiu pentahidrat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2852	- Compuși ai mercurului constituiți din eteri interni și derivații lor halo genați, sulfonați, nitrați sau nitrozați - Compuși ai mercurului constituiți din acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2852, 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitoul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2901	Hidrocarburi aciclice utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau	

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice, ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen și xilen, utilizate drept carburant sau combustibil	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ¹ sau	
ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, alcoolați metalici de la prezenta poziție pot fi utilizați, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

¹ Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2930	Ditiocarbonați (xantați și xantogenați)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2932	- Eteri aromatici și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu, alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 2939	Concentrați din tulpini de mac conținând alcaloizi în proporție de cel puțin 50% din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 30 3002	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții: Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (cu excepția drojdiilor) și produse similare - Produse formate din doi sau mai mulți constituenți amestecați pentru utilizări terapeutice sau profilactice sau produse neamestecate pentru aceste utilizări, prezentate sub formă de doze sau condiționate pentru vânzarea cu amănuntul - Altele -- Sânge uman	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	-- Sânge animal preparat în vederea utilizării terapeutice, profilactice sau de diagnostic -- Frațiuni ale sângelui, altele decât antiserurile, hemoglobina, globulinele din sânge și serum-globulinele -- Hemoglobină, globuline din sânge și serum-globuline - Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3003 și 3004	Medicamente (cu excepția produselor de la pozițiile 3002, 3005 sau 3006): - Obținute pe bază de amicacin de la poziția 2941	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 3003 și 3004 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 3003 și 3004 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Originea produsului din încadrarea sa inițială trebuie păstrată	
ex 3006	- Altele - Deșeuri farmaceutice menționate în nota introductivă 4(k) din prezentul capitol - Barierele antiaderențe, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile		

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3204	Substanțe colorante organice sintetice, chiar cu compoziție chimică definită; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de substanțe colorante organice sintetice; produse organice sintetice de tipul celor utilizate ca agenți de strălucire fluorescentă sau ca luminofoari, chiar cu compoziție chimică definită	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară	
3206	Alte substanțe colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, altele decât cele de la pozițiile 3203, 3204 sau 3205; produse anorganice de tipul celor utilizate ca luminofoari, chiar cu compoziție chimică definită	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din materialele dintr-o altă „grupă” ¹ de la prezenta poziție. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3302	Preparate pe bază de substanțe odoriferante, care conțin peste de 5 % din greutate zahăr, de tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ O „grupă” este considerată a fi orice parte a poziției care este separată de rest prin punct și virgulă.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3404	Ceară artificială și ceară preparată – Pe bază de parafină, de ceară de petrol, ceară obținută din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină - Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu următoarele excepții: - uleiuri hidrogenate care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 1516, - acizi grași cu compoziție chimică nedefinită sau alcooli grași industriali care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 3823 și - materiale de la poziția 3404. Cu toate acestea, pot fi utilizate aceste materiale, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 35	Substanțe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3502	Albumină din ou	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3505	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3507	Enzime preparate nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu dezvoltare și revelare instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare: - Filme fotografice color cu dezvoltare și tragere instantanee, în încărcătoare - Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, materialele de la poziția 3702 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 3701 și 3702 pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3702	Pelicle fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicle fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 3701 și 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedevolate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 3701–3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3801	- Grafită coloidală sub formă de suspensie în ulei și grafită semicolidă; paste carbonatate pentru electrozi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- Pastă de grafită, constând dintr-un amestec de grafită și de uleiuri minerale în proporție de peste 30 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3403 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3805	Esență de terebentină sulfată, epurată	Epurare prin distilarea sau rafinarea esenței de terebentină sulfată, brută	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3806	Săruri de colofoniu, de acizi rezinici sau de derivați de colofoniu sau de acizi rezinici, alții decât sărurile de aducți de colofoniu; gume esteri	Fabricare din rășini și acizi rezinici	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3807	Gudron de lemn (smoală sau gudron vegetal)	Distilarea gudronului de lemn	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3) sau	(4)
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu, panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3809	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu produse pentru scrobrit și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte: - Pe bază de substanțe amidacee - Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3810	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură;	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de viscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale - Aditivi preparați pentru lubrifianți care conțin uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase - Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3811 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3813	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3814	Solvenți și diluanți organici compoziți, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și vopselelor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3819	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3820	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3821	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea și păstrarea microorganismelor (inclusiv viruși și microorganisme similare) sau celulelor umane, de plante sau de animale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli grași industriali: - Acizi grași monocarboxilici industriali, uleiuri acide de rafinare - Alcoolii grași industriali	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3823	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând din amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte Următoarele materiale de la această poziție: - Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie pe bază de produse rășinoase naturale - Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor - Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 - Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor - Schimbători de ioni - Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice - Oxizi de fier alcalinizați pentru purificarea gazelor - Ape amoniacale și amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat - Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor - Uleiuri de fuzel și ulei Dippel - Amestecuri de săruri care au anioni diferiți	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- Paste pe bază de gelatină pentru reproduceri grafice, chiar pe suport de hârtie sau de materiale textile Biodiesel: amestecuri de mono esteri alchilici de acizi grași cu lanț lung din subprodusele din uleiuri vegetale și animale. Pentru o mai mare certitudine, esteri monoalchilici face referire la ester de metil sau ester etilic al acizilor grași - Altele	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 15 utilizate sunt obținute în întregime¹ Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 39	Materiale plastice și articole din material plastic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3907	– Copolimeri obținuți din copolimeri policarbonați și copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS); polieteri de la subpoziția 3907 20, cu excepția poliacetalilor; rășini epoxidice de la subpoziția 3907 30; policarbonați de la subpoziția 3907 40; poliesteri nesaturați de la subpoziția 3907 91 - Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție tarifară Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare din policarbonat de tetrabrom (bifenol A) de la subpoziția 3907.40	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

¹ A se vedea nota 4 din apendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
3915	Deșeuri, șpan, talaș, spărturi de materiale plastice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3920	Alte plăci, folii, pelicule, benzi, panglici și lame, din materiale plastice nealveolare, neranforsate, nestratificate, neasociate cu alte materiale, neprevăzute cu un suport	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul ⁽¹⁾	
ex capitolul 40	Cauciuc și articole din cauciuc, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 4001	Plăci din crep de cauciuc pentru tălpi de încălțăminte	Laminare a foilor de crep din cauciuc natural	
4004	Deșeuri, bavuri și resturi de cauciuc nedurificat, chiar în pulbere sau în granule	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția cauciucului natural, nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru anvelope și „flapsuri”, din cauciuc: - Anvelope pneumatice și bandaje (pline sau goale), reșapate, din cauciuc - Altele	Reșaparea anvelopelor uzate Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4011 și 4012	
ex 4017	Articole din cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat	

¹ A se vedea nota 5 din appendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4102	Piei brute de ovine, epilate	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine cu lână	
4104–4106	Piei tăbăcite sau semifinite ale altor animale și piei fără blană, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite sau Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4114	Piei lăcuite sau lăcuite stratificate; piei metalizate	Fabricare din materiale de la pozițiile 4104–4106, 4107, 4112 sau 4113, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 42	Obiecte din piele; articole de curelărie sau de șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și articole similare; articole din intestine de animale (altele decât cele de la viermii de mătase)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate: - În formă dreptunghiulară, de cruce și forme similare - Altele	Albire sau vopsire, cu tăierea și asamblarea de blănuri tăbăcite sau apretate, neasamblate Fabricare din blănuri tăbăcite sau apretate neasamblate	
4303	Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană	Fabricare din blănuri tăbăcite sau apretate, neasamblate de la poziția 4302	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn, cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 4403	Lemn brut ecarisat	Fabricare din lemn brut, chiar cojit sau pur și simplu subțiat	
ex 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, șlefuire sau lipire cap la cap	
ex 4408	Foi pentru furnir (inclusiv cele obținute prin tranșarea lemnului stratificat) și foi pentru placaj, cu o grosime de maximum 6 mm, geluite și alt lemn tăiat longitudinal, tranșat sau derulat, cu o grosime de maximum 6 mm, geluit, șlefuit sau lipit cap la cap	Îmbinare, geluire, șlefuire sau lipire cap la cap	
ex 4409	Lemn profilat în lungul uneia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap: – Șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap - Baghete și muluri	Șlefuire sau lipire cap la cap	
ex 4410– ex 4413	Baghete și muluri pentru mobilă, rame, decorațiuni interioare, conductori electrici și alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune	
ex 4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn	Fabricare din lemn de doage, chiar tăiat cu ferăstrăul pe cele două fețe principale, dar neprelucrat altfel	
ex 4418	- Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare de lemn și șindrile („shingles” și „shakes”)	
	- Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4421	Lemn prelucrat pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălțăminte	Fabricare din lemn de la oricare poziție, cu excepția lemnului profilat de la poziția 4409	
ex capitolul 45	Plută și articole din plută; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziția 4501	
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau din nuiele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4811	Hârtii și cartoane, simplu liniate, (tip dictando sau matematică)	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
4816	Hârtii carbon, hârtii denumite „autocopiantă” și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, care conțin un set de articole pentru corespondență	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 4819	Cuții, saci, pungi, cornete și alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
ex capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate și alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate și schițe sau planuri; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
4909	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cărți poștale cu felicitări sau mesaje personale, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4909 și 4911	
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detașabile: - Calendare de tip „perpetuu” sau calendare al căror bloc interschimbabil este montat pe un suport care nu este de hârtie sau de carton	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4909 și 4911	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolul 50	Mătase; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși nedepănabile, deșeuri de fire și destrăătură), cardate sau pieptănate	Cardare sau pieptănare a deșeurilor de mătase	
5004–ex 5006	Fire de mătase și fire din deșeuri de mătase	Fabricare din ¹ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - alte fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5007	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase: – În asociere cu fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple ² Fabricare din ³ : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 51 5106–5110	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire și țesături din păr de cal; cu excepția: Fire de lână, de păr fin sau grosier de animale sau de păr de cal	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din ¹ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5111-5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal: - În asociere cu fire de cauciuc Altele	Fabricare din fire simple¹ Fabricare din²: - fibre de nucleu de cocos, - fibre naturale, - vârfuri din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal de la poziția 5105 - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 52	Bumbac; cu excepția:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5204–5207	Ață de cusut și fire din bumbac	Fabricare din ¹ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5208–5212	Țesături din bumbac: – În asociere cu fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple ² Fabricare din ³ : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 53 5306–5308	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie și țesături din fire de hârtie cu excepția: - Fire din alte fibre textile vegetale; fire de hârtie	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din ¹ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5309-5311	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire de hârtie: – În asociere cu fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple¹ Fabricare din²: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5401–5406	Fire, monofilamente și fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din¹: - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5407 și 5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale: – În asociere cu fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple² Fabricare din³: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
5501 – 5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din materiale chimice sau paste textile	
5508 – 5511	Ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din ¹ : - mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5512 – 5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue: – În asociere cu fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple ² Fabricare din ³ : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - hârtie sau	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 56	Vată, pâslă și materiale nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii și articole din acestea; cu excepția:	Fabricare din ¹ : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată: - Pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ² : - fibre naturale sau - materiale chimice sau paste textile	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5604	- Altele Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile; fire textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau material plastic: - Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile - Altele	Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402, - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din¹: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue obținute din cazeină sau - materiale chimice sau paste textile Fabricare din fire sau corzi din cauciuc, neacoperite cu materiale textile Fabricare din²: - fibre naturale, necardate sau nepieptănate și nici altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5605	Fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, constituite din fire textile, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	Fabricare din ¹ : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5606	- Fire „îmbrăcate”, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, „îmbrăcate”, altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”; fire tip chenille („omidă”); fire „cu nucleuri”	Fabricare din ² : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate și nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
ex 5607.50 și 5608	- Fire „îmbrăcate” asociate cu fire din elastomeri Sfori (funii) și plase	Fabricare din fire Fabricare din ^{3 4} : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

⁴ A se vedea nota 6 din apendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- Altele	Fabricare din ¹ : - fibre de nucă de cocos sau de iută, - fire din filamente sintetice sau artificiale, - fibre naturale sau - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare Țesătura de iută poate fi utilizată ca suport	
ex capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii: Care conțin fire de cauciuc - Altele	Fabricare din fire simple ² Fabricare din ³ : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau paste textile sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5810		Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de calc sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatr și țesături similare pentru confecționarea pălărilor Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliesteri sau viscoză – Care conțin materiale textile în proporție de 90 % sau mai puțin din greutate - Altele	Fabricare din fire	
5902		Fabricare din fire Fabricare din materiale chimice sau paste textile. Cu toate acestea, firele elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 pot fi utilizate	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu material plastic sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5904	Linoleum, chiar decupat; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, chiar decupate	Fabricare din fire ¹	
5905	Tapet din materiale textile: - Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc, cu materiale plastice sau cu alte materiale, sau stratificate cu cauciuc, materiale plastice sau alte materiale - Altele	Fabricare din fire Fabricare din ² : - fibre de nucleu de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile sau	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902 - Materiale tricotate sau croșetate – Alte țesături obținute din fire din filamente sintetice, care conțin materiale textile în proporție de peste 90 % din greutate - Altele	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din¹: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate, nici altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau paste textile Fabricare din materiale chimice Fabricare din fire	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri pentru studiouri sau pentru utilizări similare	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate - Manșoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate - Altele	Fabricare din tricoturi circulare Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
5909 – 5911	Articole tehnice din materiale textile - Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din pâslă, de la poziția 5911 – Țesături de tipul celor utilizate pentru fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu pâsle, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără sfârșit, cu urzeli și/sau bătăături simple sau multiple, ori cu legătură pânză, cu urzeli și/sau bătăături multiple de la poziția 5911	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau de cârpe de la poziția 6310 Fabricare din ¹ : - fibre de nucleu de cocos, - următoarele materiale: – fire de politetrafluoroetilenă ² , – fire de poliamidă, răsucite și îmbrăcate, impregnate sau acoperite cu rășină fenolică, – fire de poliamidă, aromatică obținute prin policondensarea metafenilendiaminei și a acidului izoftalic, – fire de politetrafluoroetilenă ³ , - fire din fibre textile sintetice din poli-(p-fenilentereftalamidă), – fire din fibre de sticlă, îmbrăcate cu rășini fenolice și îmbrăcate cu fire acrilice ⁴ , - monofilamente de copoliester dintr-un poliesther și o rășină de acid tereftalic și 1,4-ciclohexandietanol și acid izoftalic, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau – materiale chimice sau paste textile	

¹ Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate la mașinile de fabricare a hârtiei.

³ Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate la mașinile de fabricare a hârtiei.

⁴ Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate la mașinile de fabricare a hârtiei.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- Altele	Fabricare din ¹ : - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din ² : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404 - materiale chimice sau pastă textilă	
Capitolul 61	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate: - Obținute prin coaserea sau prin asamblarea în orice mod a două sau mai multe articole tricotate sau croșetate care au fost croite în formă sau obținute direct în formă - Altele	Fabricare din fire ³⁴ Fabricare din ⁵⁶ : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	

¹ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

⁴ A se vedea nota introductivă 6.

⁵ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

⁶ A se vedea nota 7 din apendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele tricotate sau croșetate, cu excepția:	Fabricare din fire ^{1 2}	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 și ex 6211	Îmbrăcăminte pentru femei, fete și sugari; alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte pentru sugari, brodate	Fabricare din fire ³ sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁴	
ex 6210 și ex 6216	– Echipamente ignifuge din țesături acoperite cu un strat de poliester aluminizat	Fabricare din fire ⁵ sau Fabricare din țesături neacoperite a căror valoare nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁶	
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, fulare-șal, mantile, voaluri, voalete și articole similare: - Brodate	Fabricare din fire simple nealbite ^{7 8} sau	

¹ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² A se vedea nota introductivă 6.

³ A se vedea nota introductivă 6.

⁴ A se vedea nota introductivă 6.

⁵ A se vedea nota introductivă 6.

⁶ A se vedea nota introductivă 6.

⁷ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

⁸ A se vedea nota introductivă 6.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- Altele	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului¹ Fabricare din fire simple nealbite^{2 3} sau Confecționare urmată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea tuturor țesăturilor neimprimate de la pozițiile 6213 și 6214 utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ A se vedea nota introductivă 6.

² Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

³ A se vedea nota introductivă 6.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
6217	Alte accesorii de îmbrăcăminte confecționate; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212: - Brodate – Echipamente ignifuge din țesături acoperite cu un strat de poliester aluminizat - Inserții pentru gulere și manșete, tăiate - Altele	Fabricare din fire ¹ sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ² Fabricare din fire ³ sau Fabricare din țesături neacoperite a căror valoare nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁴ Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din fire ⁵	

¹ A se vedea nota introductivă 6.

² A se vedea nota introductivă 6.

³ A se vedea nota introductivă 6.

⁴ A se vedea nota introductivă 6.

⁵ A se vedea nota introductivă 6.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole textile purtate sau uzate; zdrențe; cu excepția: Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; transperante, perdele etc.; alte articole de mobilier: - Din păsă, din materiale neșesute	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
6301 – 6304	- Altele - Brodate	Fabricare ¹ din: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din fire simple nealbite ^{2 3} sau Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croșetate), cu condiția ca valoarea țesăturilor nebrodate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din fire simple nealbite ^{4 5}	
6305	Saci și săculețe pentru ambalarea mărfurilor	Fabricare din ⁶ : - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate, nepieptănate și neprelucrate altfel pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	

¹ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

² A se vedea nota introductivă 6.

³ Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice sau neelasticate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (croite), a se vedea nota introductivă 6.

⁴ A se vedea nota introductivă 6.

⁵ Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice sau neelasticate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (croite), a se vedea nota introductivă 6.

⁶ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele pentru ambarcațiuni, planșe cu vele, cărucioare cu velă; articole de camping: - Din materiale nețesute - Altele	Fabricare din ^{1 2} : - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din fire simple nealbite ^{3 4}	
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare de îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, tapiseriilor, fețelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte norma care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
6401	Încălțăminte etanșă cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic, a cărei față nu a fost nici fixată de talpa exterioară prin coasere sau prin nituri, cuie, șuruburi, știfturi sau dispozitive similare, nici formată din diferite părți asamblate prin procedee similare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406	

- ¹ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
- ² A se vedea nota introductivă 6.
- ³ Pentru condițiile speciale aplicabile produselor fabricate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
- ⁴ A se vedea nota introductivă 6.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
6402	Altă încălțăminte cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic - Încălțăminte pentru sport; încălțăminte cu fețe din curelușe sau bride fixate de talpă prin știfturi - Cu valoare în vamă de peste 8 euro - Cu valoare în vamă de maximum 8 euro - Altele - Cu valoare în vamă de peste 11 euro, - Cu valoare în vamă de maximum 11 euro	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare	
6403	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită și cu fețe din piele naturală - Cu valoare în vamă de peste 24 euro, - Cu valoare în vamă de maximum 24 euro	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
6404	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită și cu fețe din materiale textile - Cu valoare în vamă de peste 14 euro,	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare	
6405	Altă încălțăminte - Cu fețe din cauciuc sau material plastic - Cu valoare în vamă de peste 11 euro - Cu valoare în vamă de maximum 11 euro - Cu fețe din piele naturală sau reconstituită - Cu valoare în vamă de peste 24 euro - Cu valoare în vamă de maximum 24 euro,		
		Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
6406	- Cu fețe din materiale textile - Cu valoare în vamă de peste 14 euro, - Cu valoare în vamă de maximum 14 euro - Altele Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, brânțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate de tălpile interioare sau de alte părți inferioare de la poziția 6406 Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare Fabricare în cadrul căreia fețele de încălțăminte de la poziția 6406 sunt originare Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 65 6505	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora; cu excepția: Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croșetate, confecționate din dantelă, pâslă sau alte produse textile, sub formă de una sau mai multe bucăți (dar nu din benzi), chiar căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, chiar căptușite sau împodobite	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din fire sau fibre textile¹	
ex capitolul 66 6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și părți ale acestora; cu excepția: Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-baston, umbrele de grădină și articole similare)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ A se vedea nota introductivă 6.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
Capitolul 67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau aglomerată	Fabricare din ardezie prelucrată	
ex 6812	Articole din azbest; articole din amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu;	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv mică aglomerată sau reconstituită)	
Capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 70	Sticlă și articole din sticlă; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 7003, ex 7004 și ex 7005	Sticlă cu un strat nereflectorizant	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînramată și necombinată cu alte materiale		

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Plăci din sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subțire de dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMII ¹	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziția 7006	
7008	- Altele	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
7009	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materiale de la poziția 7001	
	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, câni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la pozițiile 7010 sau 7018	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția decorării prin site) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă suflată să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

¹ SEMII – *Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated* (Institutul de Echipamente Semiconductoare și Materiale).

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 7019	Obiecte (cu excepția firelor) din fibre de sticlă	Fabricare din : – şuvițe, semitort (<i>rovings</i>) sau fire, necolorate, tăiate sau nu și - vată de sticlă	
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede; cu excepția: Perle naturale sau de cultură, asortate și înșirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 7101		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7102, ex 7103 și ex 7104 7106, 7108 și 7110	Pietre prețioase sau semiprețioase, naturale, artificiale sau reconstituite Metale prețioase: - Sub formă brută	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la pozițiile 7106, 7108 și 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110 sau Aliere a metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110, între ele sau cu metale comune	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 7107, ex 7109 și ex 7111 7113 – 7115	- Semiprelucrate sau sub formă de pulbere Metale placate sau dublate cu metale prețioase, în forme semiprelucrate Articole de bijuterie și alte articole	Fabricare din metale prețioase în formă brută Fabricare din metale placate sau dublate cu metale prețioase în formă brută Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinatate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 72	Fontă, fier și oțel; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul ¹	
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7206	
7208 – 7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau materiale semifabricate de la poziția 7206 sau 7207	
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7207	
721891 și 721899	Semifabricate	Fabricare din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7218.10	
7219 – 7222	Produse laminate plate, bare, tije și profiluri din oțeluri inoxidabile	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau materiale semifabricate de la poziția 7218	
7223	Sârmă, din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7218	
7224.90	Semifabricate	Fabricare din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 sau 7224.10	
7225 – 7228	Produse laminate plate, bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine); profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj din oțeluri aliate sau nealiat	Fabricare din lingouri sau alte forme primare sau produse semifabricate de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materiale semifabricate de la poziția 7224	

¹ A se vedea notele 8 din appendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 73	Articole din fier sau din oțel; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul ¹	
ex 7301	Palplanșe	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7302	Materiale de construcție pentru liniile ferate, din fontă, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzineți, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materiale de la poziția 7206	
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier sau din oțel	Fabricare din materiale de la poziția 7206, 7207, 7218 sau 7224	
ex 7307	Țevi și accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile (ISO Nr X5CrNiMo 1712) formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezare, filetare, debavurare și sablare a semifabricatelor forjate cu condiția ca valoarea totală a semifabricatelor forjate să nu depășească 35 % din prețul franco fabrică al produsului	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fontă, din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate	

¹ A se vedea notele 8 și 9 din apendicele 2A.

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 7315	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate de la poziția 7315 nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 74 7403	Cupru articole din cupru; cu excepția: Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex capitolul 75 7501 – 7503	Nichel și articole din nichel; cu excepția: Mate de nichel, „sinteri” de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel sub formă brută; deșeuri și resturi din nichel	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 76 7601	Aluminiu și articole din aluminiu; cu excepția: Aluminiu sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare prin tratament termic sau electrolitic pe bază de aluminiu pur sau din deșeuri din aluminiu	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
7604–7606	Bare, tije și profile, sârmă, plăci și folii din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7607	Folii și benzi subțiri din aluminiu (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe materiale plastice sau pe alte suporturi similare), cu o grosime de maximum 0,2 mm	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 7606 și 7607	
7608–7609	Tuburi, țevi și accesorii de țevărie (de exemplu racorduri, coturi, manșoane), din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7616	Articole din aluminiu, altele decât pânze metalice, grilaje, plase și zăbrele (inclusiv pânze continue sau fără sfârșit), din sârmă de aluminiu, tablă și benzi expandate din aluminiu	Fabricare: – din materiale de la orice poziție, cu excepția celor încadrate la aceeași poziție ca și produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârșit), grilajele, plasele din sârmă de aluminiu, tablele și benzile expandate din aluminiu; și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
Capitolul 77	Rezervat pentru eventuale utilizări viitoare în SA		
ex capitolul 78	Plumb și articole din plumb; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7801	Plumb sub formă brută: - Plumb rafinat - Altele	Fabricare din lingouri de plumb sau din plumb brut Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7802	
7802	Deșeuri și resturi de plumb	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 7806	Tuburi, țevi, conducte din plumb și accesoriile lor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 79	Zinc și articole din zinc; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902	
7902	Deșeuri și resturi din zinc	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 7907	Tuburi, țevi, conducte din zinc și accesoriile lor	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 80	Staniu și articole din staniu; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002	
8002 și 8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale - Alte metale comune, prelucrate; articole din aceste materiale: - Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate de la aceeași poziție cu produsul nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu excepția: Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202–8205, condiționate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
8206		Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la pozițiile 8202–8205. Cu toate acestea, în set pot fi încorporate unelte de la pozițiile 8202–8205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15% din prețul franco fabrică al setului	
ex 8211	Cuțite (altele decât cele de la poziția 8208) cu lamă tăietoare sau zimțată, inclusiv cosoare care se închid și lamele acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot utiliza lame de cuțit și mânere din metale comune	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu, mașini de tuns, satâre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot utiliza mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot utiliza mânere din metale comune	
ex capitolul 83	Articole diverse din metale comune cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8301	Broaște, zăvoare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 8302	- Alte ornamente, articole de feronerie și articole similare pentru construcții, închizători automate pentru uși - alte decorațiuni, articole de feronerie și articole similare pentru autovehicule - șarniere și piese ale acestora pentru autovehicule	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
		Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 8306	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30% din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitoul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora, cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente de combustibil nuclear	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8406	Turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scântei (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semi-diesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8412	Alte motoare și mașini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8417	Furnale și cuptoare industriale sau de laborator, inclusiv incineratoare, neelectrice	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8426 – 8428	Mașini și aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopro pulsate: - Rulouri compresoare - Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpada	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8431	- Părți numai sau în principal destinate rulourilor compresoare - Părți care pot fi recunoscute ca fiind numai sau în principal destinate mașinilor sau aparatelor de la poziția 8427	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8443	Mașini și aparate de imprimat de birou (de exemplu, mașini automate de prelucrare a datelor, mașini pentru prelucrarea textelor etc.)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8444 – 8447	Mașini de la aceste poziții, utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444 și 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziția 8440; mobilă, suport și acoperitori special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut: - Mașini de cusut, care înțepă numai în punctul de suveică, al căror cap cântărește maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor - Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului (fără motor) nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate și – mecanismul de întindere a firului, mecanismul de croșetat și mecanismul de coasere în zigzag sunt produse originare Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8456 – 8466	Mașini-unelte și mașini, părți și accesorii ale acestora de la pozițiile 8456-8466	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8469 – 8472	Mașini și aparate de birou (de exemplu mașini de scris, mașini de calculat, mașini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8479	Mașini și aparate mecanice cu funcție proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8481	Articole de robinetărie și articole similare pentru țevi, cazane, rezervoare, cuve și recipiente similare, inclusiv reductoarele de presiune și vanele termostactice	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace și părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8486	- Mașini-unelte care prelucrază orice tip de material prin eliminarea materialului, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă și părți și accesorii ale acestora - mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare și părți și accesorii ale acestora; - mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, betonului, azbocimentului sau materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei și părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- instrumente de marcare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măștilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părți și accesorii ale acestora - forme pentru turnare prin injecție sau prin comprimare - utilaje de ridicare, manipulare, încărcare sau descărcare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul, aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8501 și 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8503	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal mașinilor de la pozițiile 8501 sau 8502	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8504	Unități de alimentare electrică de tipul celor utilizate la mașinile automate de prelucrare a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8509	Aparate electromecanice cu motor electric încorporat, de uz casnic, altele decât aspiratoarele de la poziția 8508; părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8516	Încălzitoare de apă, instantanee sau cu stocare și termoplonjoare electrice; aparate electrice pentru încălzirea încăperilor, a solului sau pentru utilizări similare; aparate electrotermice pentru coafură (de exemplu, uscătoare de păr, căști pentru coafură, ondulatori) sau pentru uscarea mâinilor; fiare electrice de călcat; alte aparate electrotermice pentru uz casnic; rezistențe încălzitoare, altele decât cele de la poziția 8545	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8517	Alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la pozițiile 8443, 8525, 8527 sau 8528	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8519	Aparate de înregistrare a sunetului; aparate de reproducere a sunetului; aparate de înregistrare și reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, chiar încorporând un receptor de semnale videofonice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519-8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	-Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori, „cartele inteligente” și alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, neînregistrate, altele decât produsele de la capitolul 37;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori, „cartele inteligente” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, chiar înregistrate, altele decât produsele de la capitolul 37 - matrițe și forme galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37; - carduri de proximitate și „cartele inteligente” cu două sau mai multe circuite integrate electronice - „cartele inteligente” cu un singur circuit integrat electronic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8523 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului sau	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice digitale și camere video cu înregistrare	Operațiunea de difuziune (în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător), chiar asamblată și/sau testată într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 și 4 Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8528	Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8531	Tablouri de avertizare care încorporează dispozitive cu cristale lichide (LCD) sau cu diode emițătoare de lumină (LED)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, bransarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice (de exemplu întrerupătoare, comutatoare, siguranțe, eclatoare pentru paratrăsnete, limitatoare de tensiune, regulatoare de undă, prize de curent și alți conectori, cutii de joncțiune sau doze de legătură), pentru o tensiune peste 1000 volți	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la pozițiile 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, precum și aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziția 8517	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 8540	Tuburi catodice pentru receptoare de televiziune, inclusiv tuburile pentru monitoare video	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8541	Diode, tranzistori și dispozitive similare cu semiconductori, cu excepția discurilor (wafers) nedecupate încă în micropachete	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8542	Circuite integrate electronice Circuite integrate monolitice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului sau Operațiunea de difuziune (în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător), chiar asamblată și/sau testată într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 și 4	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8543	- cipuri multiple care sunt părți de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol - altele Mașini și aparate electrice care au o funcție proprie, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, cu excepția acceleratoarelor de particule, a generatoarelor de semnal, a mașinilor și aparatelor pentru galvanoplastie, electroliză sau electroforeză și a părților acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburile izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8548	- Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulate electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulate electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol - Microansambluri electronice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului cu următoarele excepții: Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcare, instalațiile portuare sau aerodromuri; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8708	Părți și accesorii de autovehicule	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe scurte; cărucioare de tractare de tipul celor utilizate în gări; părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu; părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
8711	Motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; atașe	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8714	Părți și accesorii de vehicule de la pozițiile 8711-8713	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
8715	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părți ale acestor produse	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spațiale și părți ale acestora cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoșute	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apunarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu se pot utiliza cocile de la poziția 8906	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 90	Instrumente și aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; instrumente și aparate medico-chirurgicale; părți și accesorii ale acestora; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice și fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9005	Binocluri, lunete, telescoape optice și monturi ale acestora, cu excepția telescoapelor astronomice refractare și monturile acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și tuburilor cu descărcare electrică	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, chiar încorporând aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9011	Microscopice optice, inclusiv microscopice pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 9014	Alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrammetrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, cu excepția busolelor; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente pentru măsurarea lungimii, pentru folosire manuală (de exemplu, rigle, rulete, micro metre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicina veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, precum și aparate pentru testarea vederii - Fotoliile de stomatologie care încorporează aparatul pentru stomatologie, precum și sculpatoarele pentru cabinetele dentare	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 9018	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
9019	- Altele Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant amovibil	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu, metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9025	- Densimetre, areometre și instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
9026	- Termometre electrice sau electronice pentru automobile - Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură), cu excepția instrumentelor și aparatelor de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032 - Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente și aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor - Părți și accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9029	Alte contoare (de exemplu, contoare de turaj, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015;	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului
9030	stroboscoape Osciloscopice, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepția celor de la poziția 9028; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9032	proiectoare de profile Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9033	Părți și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 91	Ceasornicărie; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9104	Ceasuri de bord și ceasuri similare pentru automobile de la capitolul 87	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului	
9105	Alte ceasuri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate, altele decât ceasurile de mână	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare în cadrul căreia: - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului - în limita indicată mai sus, valoarea tuturor materialelor de la poziția 9114 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
9111	Carcase de ceasuri de mână și părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părți ale acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9113	Brățări de ceasuri și părți ale acestora: - Din metale comune, chiar aurite sau argintate, sau placate cu metale prețioase - Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 93	Arme, muniție, părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter original	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 94	Mobilă; mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare; aparate de iluminat nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9401	Scaune (cu excepția celor de la poziția 9402), chiar transformabile în paturi și părțile lor	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului
9405 și 9406	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte; construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 95	Jocuri, jucării, articole sportive; părți și accesorii ale acestora; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9506	Croșe de golf și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboșe pentru fabricarea capetelor croșelor de golf	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 96	Mărfuri și produse diverse; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9601 și ex 9602 ex 9603	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală, pentru fasonat Pensule și perii (cu excepția măturilor și a măturilor mici din nuiele, cu sau fără mânere și a pensulelor obținute din păr de jder sau de verighetă), măști mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, tampoane și rulouri pentru vopsit, raclete din cauciuc și pământuri	Fabricare din materiale pentru fasonat „prelucrate” de la aceeași poziție cu produsul Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățirea încălțămintei sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte norma care i s-a aplicat dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf de fetru sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru penițe, prelungitoare pentru creioane și articole similare; părți (inclusiv capace și agrafe) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, se pot utiliza penițe sau vârfuri de peniță de la aceeași poziție cu produsul	

Poziția în SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 9609	Creioane	Fabricare din materiale de la orice poziție	
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tușiere chiar impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9613	Brichete cu sistem de aprindere electrică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 9613 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9614	Pipe și capete de pipă	Fabricare pe bază de eboșe	
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecție și antichități	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

APENDICELE 2A

ADDENDUM LA LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL TRANSFORMAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Dispoziții comune

1. Pentru produsele descrise mai jos, se pot aplica, de asemenea, următoarele reguli, în locul regulilor stabilite în apendicele 2 pentru produse originare fie din Uniunea Europeană fie dintr-o țară andină semnatară, după caz.
2. În cazul în care un produs este reglementat de o regulă de origine care face obiectul unor cote, dovada de origine pentru produsul respectiv conține următoarea mențiune în limba engleză: „Product originating in accordance with Appendix 2A of Annex II”.
3. Contingentele indicate mai jos se administrează pe principiul „primul venit, primul servit”. Cantitățile exportate către o parte se calculează pe baza importurilor părții în cauză.
4. În Uniunea Europeană, orice contingent menționat în prezentele apendice se gestionează de către Comisia Europeană.

Nota 1

Următoarea regulă conferă statut originar pentru produsele exportate din Uniunea Europeană către Columbia sau Peru în limita contingentelor anuale pentru fiecare țară indicată mai jos:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 0901	Cafea prăjită din soiul Arabica	Fabricare din materiale de la orice poziție	

Columbia	Peru
120 tone	30 tone

Nota 2

Următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Uniunea Europeană către Peru și din Peru către Uniunea Europeană:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1507–1508	Uleiul de boabe de soia, de arahide (arahide) și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Fabricare pe bază de materiale de la orice subpoziție, cu excepția materialelor de la aceeași subpoziție cu produsul	

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1512– 1515	Ulei de semințe de floarea soarelui, de șofrănaș sau de bumbac, ulei de cocos (ulei de copră), de sămburi de palmier, de babassu, de rapiță, de rapiță sălbatică, de muștar, alte grăsimi și uleiuri vegetale (inclusiv ulei de jojoba) și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Fabricare pe bază de materiale de la orice subpoziție, cu excepția materialelor de la aceeași subpoziție cu produsul	
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri de origine animală sau vegetală sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia cel puțin 40 % din greutatea tuturor materialelor de la capitolul 4 utilizate este originară	

Nota 3

Următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Uniunea Europeană către Columbia sau Peru în cadrul contingentelor anuale pentru fiecare țară indicate în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
1805	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	

Columbia	Peru
100 tone	450 tone

Nota 4

Următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Uniunea Europeană către Peru și din Peru către Uniunea Europeană:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 3824	Biomotorină: amestecuri de eteri monoalchilici de acizi grași cu lanț lung din subprodusele din uleiuri vegetale și animale. Pentru o mai mare certitudine, eteri monoalchilici face referire la dimetil eter sau eter etilic al acizilor grași	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului

Nota 5

Următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Columbia și Peru către Uniunea Europeană în cadrul contingentelor anuale pentru fiecare țară indicată în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
3920	Alte plăci, folii, pelicule, benzi, panglici și lame, din materiale plastice nealveolare, neranforsate, nestratificate, neasociate cu alte materiale, neprevăzute cu un suport	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, materialele de la aceeași poziție ca și produsul pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 55 % din prețul franco fabrică al produsului

Columbia	Peru
15 000 tone	15 000 tone

Dacă un procent mai mare de 75 % din cotele menționate mai sus este folosit în cursul unui anumit an, cantitățile sunt revizuite în cadrul subcomitetului, cu scopul de a ajunge la un acord cu privire la creșterea acestora.

Nota 6

Următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Peru către Uniunea Europeană în cadrul contingentului anual indicat în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
ex 5607 50 și 5608	Sfori (funii) și plase	Fabricare din fire din filamente de înaltă rezistență clasificate la subpozițiile 5402 11, 5402 19 sau 5402 20	

Clasificare SA	Peru
Ex 5607 50 și 5608	650 tone

Această cantitate face obiectul reviziei o dată la trei ani, pentru o perioadă de 12 ani. Dacă un procent mai mare de 75 % din cantitate contingentului menționată mai sus este utilizată anual în perioada respectivă de 3 ani, cantitatea pentru următorii trei ani va fi majorată cu rata de creștere pe parcursul aceleiași perioade corespunzătoare exporturilor din Peru către Uniunea Europeană de produse de la capitolele 50 la 63 sau cu 5 %, în funcție de valoarea care este mai mare dintre acestea două.

Revizuirea menționată la alineatul (1) se efectuează în conformitate cu datele publicate de Oficiul de Statistică al Uniunii Europene (EUROSTAT), de îndată ce sunt disponibile. Comisia Europeană publică contingentele modificate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Nota 7

Următoarea regulă conferă statut originar produselor exportate din Columbia și Peru către Uniunea Europeană în cadrul contingentelor anuale pentru fiecare țară indicate în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
6108.22	Slipuri și chiloți, tricotate sau croșetate din fibre sintetice sau artificiale pentru femei și fete	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404	
6112.31	Costume, chiloți și slipuri de baie tricotate sau croșetate pentru bărbați sau băieți	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404	
6112.41	Costume de baie pentru femei sau fete, tricotate sau croșetate din fibre sintetice	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozițiile 5402 și 5404	

6115.10	Ciorapi cu compresie progresivă (spre exemplu, pentru varice), tricotati sau crosetati	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozitiile 5402 și 5404	
6115.21	Alți ciorapi-chilot din fibre sintetice, având finețea firului simplu sub 67 decitex, tricotati sau crosetati	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozitiile 5402 și 5404	
6115.22	Alți ciorapi-chilot din fibre sintetice, având finețea firului simplu de minimum 67 decitex, tricotati sau crosetati	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozitiile 5402 și 5404	
6115.30	Alți ciorapi lungi și ciorapi trei-sferturi de damă, având finețea firului simplu sub 67 decitex	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozitiile 5402 și 5404	
6115.96	Altele, din fibre sintetice	Fabricare din fire de nailon sau fire elastomerice de la pozitiile 5402 și 5404	

Poziția în SA	Columbia	Peru
6108.22	200 tone	200 tone
6112.31	25 tone	25 tone
6112.41	100 tone	100 tone
6115.10	25 tone	25 tone
6115.21	40 tone	40 tone
6115.22	15 tone	15 tone
6115.30	25 tone	25 tone
6115.96	175 tone	175 tone

Dacă un procent mai mare de 75 % din cotele menționate mai sus este folosit în cursul unui anumit an, cantitățile sunt revizuite în cadrul subcomitetului, cu scopul de a ajunge la un acord cu privire la creșterea acestora.

Nota 8

Regulile de origine prevăzute în apendicele 2 pentru produsele enumerate mai jos se aplică atâta timp cât Uniunea Europeană menține un tarif consolidat de 0 % la OMC pentru aceste produse. În cazul în care Uniunea Europeană crește tariful consolidat la OMC aplicabil acestor produse, următoarea regulă conferă caracter originar pentru produsele exportate din Columbia și Peru către Uniunea Europeană în cadrul contingentelor anuale pentru fiecare țară indicate în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
7209– 7214	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat; bare și tije din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7216– 7217	Profile din fier sau din oțeluri nealiat; sârmă din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

7304– 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, din fontă din fier sau oțel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7308	Construcții și părți de construcții din fontă, din fier sau din oțel; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumire	Columbia (tone)	Peru (tone)
7209	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu o lățime de minimum 600 mm, laminate la rece, neplacate și neacoperite	100 000	100 000
7210	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu o lățime de minimum 600 mm, placate sau acoperite	100 000	100 000
7211	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu o lățime sub 600 mm, neplacate și neacoperite		
7212	Produse laminate plate, din fier sau din oțeluri nealiat, cu o lățime mai mică de 600 mm, placate sau acoperite	100 000	100 000
7213	Bare și tije laminate la cald, în rulouri cu spire nearanjate (fil machine), din fier sau din oțeluri nealiat	100 000	100 000

Poziția în SA	Denumire	Columbia (tone)	Peru (tone)
7214	Alte bare și tije din fier sau din oțeluri nealiate, simplu forjate, laminate, trase sau extrudate la cald inclusiv cele torsionate după laminare	100 000	100 000
7216	Profile din fier sau din oțeluri nealiate	100 000	100 000
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiate	50 000	50 000
7304	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier sau din oțel	50 000	50 000
7305	Alte tuburi și țevi (de exemplu sudate sau nituite), cu secțiunea circulară, cu diametrul exterior peste 406,4 mm, din fier sau din oțel	50 000	50 000
7306	Alte tuburi, țevi și profile tubulare (de exemplu sudate, nituite, fălțuite sau cu margini simplu apropiate), din fier sau din oțel	100 000	100 000
7308	Construcții și părți de construcții din fontă, din fier sau din oțel; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	50 000	50 000

Atunci când se atinge o cotă de intrare de 50 %, pe parcursul unui anumit an, tonajul anual se mărește cu 50 % pentru anul următor. Baza de calcul este cantitatea contingentelor aferentă anului precedent. Aceste cantități, precum și baza de calcul, pot fi revizuite la cererea oricăreia dintre părți, cu acordul celorlalte părți.

Nota 9

Următoarea regulă conferă caracter originar produselor exportate din Columbia și Peru către Uniunea Europeană în cadrul contingentelor anuale pentru fiecare țară indicate în continuare:

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
7321	Sobe de încălzit, cazane cu vatră, mașini de gătit, cuptoare (inclusiv cele care pot fi utilizate suplimentar și la încălzirea centrală), grătare barbecue, plăci radiante, reșouri cu gaze, plite de încălzit mâncarea și aparate neelectrice similare, pentru uz casnic, precum și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7323	Articole de menaj sau de uz gospodăresc și părțile acestora, din fontă, din fier sau din oțel; sârmă de parchet din fier sau din oțel; bureți, spălătoare de vase, mănuși și articole similare pentru curățat, lustruit sau utilizări similare din fier sau din oțel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Denumirea produselor	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar	
(1)	(2)	(3) sau (4)	
7325	Alte articole turnate din fontă, din fier sau din oțel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția în SA	Columbia	Peru
7321	20 000 unități	20 000 unități
7323	50 000 tone	50 000 tone
7325	50 000 tone	50 000 tone

Aceste cantități pot fi revizuite la cererea oricărei părți cu acordul celorlalte părți.

APENDICELE 3

MODEL DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1 ȘI CERERE DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1

Instrucțiuni pentru tipărire

1. Formatul certificatului este de 210 x 297 mm; pentru lungime, poate fi admisă o toleranță maximă de minus 5 mm sau plus 8 mm. Hârtia utilizată trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică și să nu cântărească mai puțin de 25 g/m². Hârtia are un fond ghioșat, de culoare verde, scoțând în evidență orice falsificare efectuată cu mijloace mecanice sau chimice.
2. Autoritățile competente din statele membre ale Uniunii Europene și din țările andine semnatare își pot rezerva dreptul de tipărire a formularelor sau pot încredința acest drept tipografiilor autorizate. În al doilea caz, fiecare formular trebuie să cuprindă o trimitere la autorizația în cauză. Fiecare formular indică numele și adresa tipografiei sau un semn care să permită identificarea acesteia. Formularul include, de asemenea, un număr de serie, tipărit sau nu, destinat individualizării acestuia.

CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	EUR. 1 Nr. A 000.000		
	Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.		
	2. Certificat utilizat în schimburile preferențiale dintre și (Se indică țările, grupurile de țări sau teritoriile respective)		
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (facultativ)	4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare	5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație	
6. Informații privind transportul (facultativ)	7. Observații		
8. Numărul de ordine al articolului; marcă și numerotare; numărul și natura coletelor ¹ ; Denumirea mărfurilor	9. Masa brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m ³ etc.)	10. Facturi (facultativ)	

¹ Dacă mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul de articole sau se menționează „în vrac”, după caz.

11. VIZA AUTORITAȚII COMPETENTE SAU A AUTORITAȚII VAMALE¹ <i>Declarație certificată</i> Document export² ModelNr. Din Autoritatea competentă sau biroul vamal..... Țara emitentă sau teritoriul emitent..... Ștampilă Locul și data (Semnătură)	12. DECLARAȚIA EXPORTATORULUI Subsemnatul, declar că mărfurile descrise mai sus îndeplinesc condițiile necesare pentru eliberarea prezentului certificat. Locul și data (Semnătură)
13. CERERE DE CONTROL, a se expedia la:	14. REZULTATUL CONTROLULUI Controlul efectuat a permis să se constate că prezentul certificat (1) ☐ a fost eliberat de autoritatea competentă sau de biroul vamal indicat și că informațiile pe care le conține sunt exacte. ☐ nu îndeplinește condițiile de autenticitate și legalitate cerute (a se vedea observațiile anexate).

¹ Părțile acceptă formularele EUR.1 care nu fac trimitere la „autoritatea competentă” în caseta 11.

² Se completează numai în cazul în care reglementările țării sau teritoriului exportator impun acest lucru.

Se solicită controlul autenticității și legalității prezentului certificat.	
.....	
(Locul și data)	(Locul și data)
Ștampilă	Ștampilă
.....	
(Semnătură)	(Semnătură)
	_____ (¹) Marcați cu X mențiunea corespunzătoare.

NOTE

1. Certificatul nu trebuie să conțină ștersături sau adăugiri. Eventualele modificări aduse trebuie să fie efectuate prin tăierea cu o linie a datelor eronate și adăugarea corecțiilor necesare. Orice modificare astfel operată trebuie să fie aprobată de către persoana care a completat certificatul și vizată de autoritățile competente sau de autoritățile vamale ale țării sau teritoriului emitent.
2. Articolele indicate în certificat trebuie înscrise succesiv fără spații între rânduri și fiecare articol trebuie precedat de un număr de ordine. Imediat sub ultimul articol trebuie trasată o linie orizontală. Spațiile neutilizate trebuie să fie barate, astfel încât orice adăugire ulterioară să fie imposibilă.
3. Mărfurile trebuie să fie denumite în conformitate cu practicile comerciale și să ofere suficiente precizări pentru a permite identificarea lor.

CERERE DE ELIBERARE A CERTIFICATULUI DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.		
	2. Cererea de certificat se va utiliza în cadrul schimburilor comerciale preferențiale dintre și (Se indică țările sau grupurile de țări sau teritoriile respective)		
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (facultativ)	4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare	5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație	
6. Informații privind transportul (facultativ)	7. Observații		
8. Numărul de ordine al articolului; marcă și numerotare; numărul și natura coletelor ¹ ; denumirea mărfurilor		9. Masa brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m ³ etc.)	10. Facturi (facultativ)

1. Dacă mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul de articole sau se menționează „în vrac”, după caz.

DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul, exportator al mărfurilor enumerate pe verso,

DECLAR că mărfurile îndeplinesc condițiile necesare pentru eliberarea certificatului anexat;

PRECIZEZ condițiile care au permis acestor mărfuri să îndeplinească condițiile de mai sus:

.....
.....
.....

PREZINT următoarele documente justificative ¹:

.....
.....
.....
.....

MĂ ANGAJEZ să prezint, la cererea autorităților competente, orice dovezi suplimentare pe care acestea le pot considera necesare în vederea eliberării certificatului anexat, precum și să accept, la cerere, orice control din partea respectivelor autorități în ceea ce privește conturile mele și condițiile în care au fost fabricate mărfurile menționate anterior;

SOLICIT eliberarea certificatului anexat pentru aceste mărfuri.

.....
(Locul și data)

.....
(Semnătură)

¹ De exemplu: documente de import, certificate de circulație a mărfurilor, facturi, declarații ale producătorului etc., referitoare la produsele utilizate la fabricare sau la mărfurile reexportate în aceeași stare.

APENDICELE 4

DECLARAȚIE PE FACTURĂ

Cerințe specifice pentru întocmirea declarației pe factură

O declarație pe factură, al cărei text figurează mai jos, se întocmește utilizând una dintre versiunile lingvistice de mai jos și în conformitate cu dispozițiile de drept intern ale părții exportatoare. Dacă este întocmită de mână, declarația se scrie cu cerneală și cu litere de tipar. Declarația pe factură se întocmește în conformitate cu notele de subsol respective. Nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

Versiunea bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (разрешение № ... от митница или от друг компетентен държавен орган ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... ⁽²⁾ преференциален произход.

Versiunea spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad gubernamental competente n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Versiunea cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Versiunea daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ... ⁽¹⁾) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Versiunea germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... ⁽²⁾ sind.

Versiunea estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησικής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Versiunea engleză

The exporter of the products covered by this document (customs [or competent governmental] authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾.

Versiunea franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité gouvernementale compétente n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Versiunea italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità governativa competente n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Versiunea letonă

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no ...⁽²⁾.

Versiunea lituaniană

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos viešosios valdžios institucijos liudijimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Versiunea maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: ...) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... származásúak⁽²⁾.

Versiunea malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern jew tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...⁽²⁾.

Versiunea olandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. ...⁽¹⁾) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Versiunea polnă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Versiunea portugheză

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente nº ...⁽¹⁾) declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Versiunea română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală sau a autorității guvernamentale competente nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Versiunea slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Versiunea slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo .

Versiunea finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Versiunea suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr. __.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande __ ursprung⁽²⁾

.....⁽³⁾

(Locul și data)

.....⁽⁴⁾

(Semnătura exportatorului; în plus,
se indică cu scris lizibil
numele persoanei
care semnează declarația)

¹ Atunci când declarația pe factură este întocmită de către un exportator autorizat, în sensul articolului 21 din prezenta anexă, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie menționat în acest spațiu. În cazul în care declarația pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omite mențiunea dintre paranteze sau se lasă necompletat spațiul prevăzut în acest sens.

² Se va menționa originea produselor. Atunci când declarația pe factură se referă, în întregime sau parțial, la produse originare din Ceuta și Melilla în sensul articolului 36 din prezenta anexă, exportatorul trebuie să le menționeze clar cu simbolul „CM” în documentul pe care se face declarația.

³ Aceste indicații se pot omite dacă informațiile există în documentul propriu-zis.

⁴ A se vedea articolul 20 alineatul (5) din prezenta anexă. În cazurile în care nu este obligatoriu ca exportatorul să semneze, exceptarea de la obligația de a semna implică și exceptarea de la obligația de a indica numele semnatarului.

APENDICELE 5

PRODUSE PENTRU CARE SE APLICĂ LITERA (b) DIN DECLARAȚIA UNIUNII EUROPENE PRIVIND ARTICOLUL 5 CU PRIVIRE LA PRODUSELE ORIGINARE DIN PERU ȘI COLUMBIA

1. Condițiile stabilite la litera (b) din Declarația Uniunii Europene privind articolul 5 cu privire la produsele originare din Peru și Columbia se aplică pentru determinarea originii următoarelor produse exportate din Peru către Uniunea Europeană, care fac obiectul contingentelor anuale stabilite mai jos:

Nomenclatura combinată 2008	Denumire	Tone metrice
0303 74 30	Scrumbie congelată din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i>	4 000
0303 79 65	Hamsii (anșoa) <i>Engraulis</i> spp. congelate	120
0303 79 91	Stavrizi <i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i> congelați	60
0307 49 59	Calmari congelați <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp. și <i>Sepioteuthis</i> spp., chiar separați de cochilie (cu excepția <i>Ommastrephes sagittatus</i>)	4 200
0307 49 99	Calmari <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.), uscați, sărați sau în saramură, chiar separați de cochilie (cu excepția <i>Ommastrephes sagittatus</i>)	2 500
1604 15 11	Fileuri de macrou din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i> , preparate sau conservate	2 000
1604 15 19	Macrou din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i> , preparate sau conservate, întregi sau bucăți (cu excepția macroului tocat și a fileurilor de macrou)	800
1604 15 90	Preparate și conserve din macrou din specia <i>Scomber australasicus</i> , întregi sau bucăți (cu excepția celor tocate)	20
1604 16 00	Preparate și conserve din hamsii (anșoa), întregi sau bucăți (cu excepția celor tocate)	400

Nomenclatura combinată 2008	Denumire	Tone metrice
1604 20 40	Preparate și conserve din hamsii (anșoa) (cu excepția celor întregi sau bucăți)	30
1605 90 30	Midii, melci și alte moluște, preparate și conservate (exclusiv midii din specia <i>Mytilus</i> și din specia <i>Perna</i>)	500

2. Dovezile de origine emise sau întocmite pentru produse pentru care se utilizează contingentele stabilite în prezentul apendice conțin următoarea mențiune în limba engleză: „Product originating in accordance with Appendix 5 of Annex II”.
3. Contingentele stabilite în prezentul apendice se administrează pe principiul „primul venit, primul servit”. Cantitățile exportate către Uniunea Europeană se calculează pe baza importurilor Uniunii Europene.

DECLARAȚIA UNIUNII EUROPENE
PRIVIND ARTICOLUL 5 CU PRIVIRE LA PRODUSELE
ORIGINARE DIN PERU ȘI COLUMBIA

Uniunea Europeană declară că, în scopul aplicării dispozițiilor articolul 5 alineatul (1) literele (f) și (g) din Anexa II privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumită în continuare „anexa”):

- (a) expresiile „navele lor” și „navele-fabrică ale acestora” se aplică numai navelor și navelor-fabrică care¹:
 - (i) sunt înregistrate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară;
 - (ii) arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al unei țări andine semnatare; și
 - (iii) îndeplinesc următoarele condiții:
 - se află în proporție de cel puțin 50% în proprietatea resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene sau ai unei țări andine semnatare; sau

¹ În scopul îndeplinirii condițiilor pentru navele și navele-fabrică stabilite în temeiul prezentului paragraf din prezenta declarație, se poate aplica cumulul de origine cu o țară membră a Comunității Andine care nu este parte la prezentul acord, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama și Venezuela.

- se află în proprietatea unor persoane juridice:
 - = care își au sediul social și locul principal de activitate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară și
 - = care se află în proporție de cel puțin 50% în proprietatea resortisanților sau a entităților publice ale unui stat membru al Uniunii Europene sau ai unei țări andine semnatare.

(b) fără a aduce atingere literei (a), termenii „navele lor” și „navele-fabrică ale acestora” se aplică, de asemenea, navelor și navelor-fabrică care capturează produse provenind din pescuitul maritim în limita a 200 de mile marine începând de la liniile de bază ale Perului și care îndeplinesc următoarele condiții:

- (i) acestea sunt înregistrate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară;
- (ii) arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al unei țări andine semnatare;
- (iii) își debarcă capturile în Peru; și
- (iv) se află în proprietatea unor persoane juridice:
 - care au sediul social și locul principal de activitate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară și

- care realizează mai mult de 50% din cifra lor de afaceri totală într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară

Condițiile stabilite la prezenta literă (b) se aplică produselor menționate în appendicele 5.

O dată la trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord, Uniunea Europeană revizuieste appendicele V, luând în considerare situația biomasei în limita de 200 de mile marine începând de la liniile de bază ale Perului, investițiile în Peru, capacitatea de export a țării și impactul social și economic în Uniunea Europeană.

Dispozițiile anexei și appendicelui acesteia se aplică la prezenta declarație, care constituie parte integrantă din prezentul acord.

DECLARAȚIA COMUNĂ A REPUBLICII PERU ȘI A REPUBLICII COLUMBIA
PRIVIND ARTICOLUL 5 CU PRIVIRE LA PRODUSELE
ORIGINARE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ

Republica Peru și Republica Columbia declară că, în scopul aplicării dispozițiilor articolului 5 alineatul (1) literele (f) și (g) din Anexa II privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumită în continuare „anexa”):

Expresiile „navele lor” și „navele-fabrică ale acestora” se aplică numai navelor și navelor-fabrică care:

- (a) sunt înregistrate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară;
- (b) arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al unei țări andine semnatare;
și
- (c) îndeplinesc următoarele condiții:
 - (i) se află în proporție de cel puțin 50% în proprietatea resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene sau ai unei țări andine semnatare; sau
 - (ii) se află în proprietatea unor persoane juridice:
 - care au sediul social și locul principal de activitate într-un stat membru al Uniunii Europene sau într-o țară andină semnatară și
 - care se află în proporție de cel puțin 50% în proprietatea resortisanților sau a entităților publice ale unui stat membru al Uniunii Europene sau ai unei țări andine semnatare.

Dispozițiile anexei și apendicelui acesteia se aplică la prezenta declarație, care constituie parte integrantă din prezentul acord.

DECLARAȚIE COMUNĂ
PRIVIND PRINCIPATUL ANDORRA

1. Produsele originare din Principatul Andorra, încadrate la capitolele 25-97 din Sistemul Armonizat, sunt acceptate de către țările andine semnatare ca fiind originare din Uniunea Europeană în sensul articolului 2 din Anexa II privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumită în continuare „anexa”).
2. Anexa se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

DECLARAȚIE COMUNĂ
PRIVIND REPUBLICA SAN MARINO

1. Produsele originare din Republica San Marino sunt acceptate de către țările andine semnatare ca fiind originare din Uniunea Europeană în sensul articolului 2 din Anexa II privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumită în continuare „anexa”).
2. Anexa se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

DECLARAȚIE COMUNĂ
CU PRIVIRE LA REVIZUIREA REGULILOR DE ORIGINE INCLUSE ÎN ANEXA II
PRIVIND DEFINIȚIA CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE”
ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

1. Părțile convin să revizuiască regulile de origine incluse în Anexa II privind definiția „produselor originare” și metodele de cooperare administrativă (denumită în continuare „anexa”) și să discute modificările necesare la cererea oricărei părți. În astfel de discuții, părțile iau în considerare evoluția tehnologiilor, procesele de producție și toți ceilalți factori, inclusiv reformele în curs de desfășurare privind regulile de origine, care ar putea justifica modificările regulilor. Toate modificările aduse anexei se efectuează pe baza unui acord al părților în cauză, în conformitate cu articolul 37 din anexă.
2. Apendicele 2 la anexă se adaptează în conformitate cu modificările periodice ale Sistemului armonizat.
3. Părțile convin să analizeze fezabilitatea aplicării unei dovezi de origine digitale.
